

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAN: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, HÓNAPON 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENIK HÉTFO KIVÉTELEZÉssel MINDEN NAP, SZÁDÓ: A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 40-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2 TELEFONSZÁM: 67A

A nagy csalódás

A tett halála az okoskodás. Örök igazság, amely ma újra megerősítést nyert Londonban. Jött Hoover az Egyesült Államok elnöke egy nagyszerű elgondolással, amely tettet kívánt és amelynek lényege a világ szenvedéseinek megszüntetését hordozta magában. Ki emlékezik még a Hoover javaslatra? Akkor régen, amikor átérkezett Európába a megváltás gondolatával és célzatával egy egész világ utijongott föl. És ma ki beszél még a Hoover javaslatról? Ma már csak a francia követelésekről beszélünk. És ez volt a veszte a Hoover javaslatnak. A sok beszéd, az értekezés, konferencia, az okoskodás. Amikor a Hoover javaslat Le Havre-ban, vagy Cherbourgban partot ért, azt hitte mindenki, hogy Európába megérkezett a béke. Mindenki tudta, mindenki érezte, hogy abban több van, mint csak egy évi fizetési halasztás, nem egy évi fizetésnek eltolása, felosztása tíz esztendőkre, hanem a revízió gondolatának eleven, kikelésre, kivirágzásra képes csirája, a jobb jövőnek egyetlen lehetősége. Ezért lélekzött fel mindenki. Ezért tekintett ragyogó szemekkel mindenki Washington felé.

Maga az a javaslat egy nagy tett volt. Olyan nagy és súlyos, hogy annak energiáját semmi sem tudta volna megtörni. És mégis megölték. Megölték a háború utáni időkben felfúvódott párizsi grázilek okoskodása, lármája. Jöttek a diplomáciai ravaszkodások, jöttek a hosszú beszédek és fejtegetések, a meghízott jómódu kispolgár gögörszósztárykodásai Párisban és a nagy Hoover terv ebben a sok okoskodásban elvesztette jelentőségét, kibillent igazi céljának egyenes utjából.

A Hoover tervnek egyszerre, átütő erővel kellett volna hatnia, minden csoda három napos élete alatt kellett volna megtestesülnie. De nem így lett. A francia kispolgári kapzsiság, önzés szót követelt a javaslattal szemben és hadi szerekkel körülbástyázott pénzes zsákjain ilve előkapkodta zsebéből a saint germaini, versaillesi és egyéb papirokat s szembe szegezte a Hoover javaslatlall. El kezdett ezeken és ezekkel okoskodni addig, míg konferenciáról konferenciára át nem beszélt az egész javaslatot s amíg el nem érkeztek a st. jamesi palotába, ahol végre a javaslat kimult. Mert ezt a prologót s azt a tanácsot, hogy se-

gíts magadon a nagyhatalmak is megsegítenek, ami a londoni konferenciának eredménye lesz, igazán

nem lehet a Hoover javaslat dalának nevezni.

a tettet, de nem is engedte megszületni. Belefajították az okoskodásokba.

Tomboló vihart keltett Eckhart Tibor felszólalása a választási visszaélésekről és büncselekményekről

Allandó zajban támadták a kormányt s követelték Bethlen lemondását — A képviselőház első ülése

Budapest, július 23. A képviselőház mai ülését Almássy László elnök nyitotta meg. Bejelentette, hogy Buchinger Manó mandátuma ügyében két felirat aláírói kifogást emelnek Buchinger mandátuma ellen. A jelentéseket elutasították. Ezután Almássy László elnök bejelentette, hogy Peyer Károly és Sauerborn Károlynak sürgős interpellációra az engedélyt megadta.

A SZENT LÁSZLÓ UTI ÉPÍTKEZÉS.

Bejelentette az elnök azt is, hogy Hegedüs Kálmán napirend előtti felszólalásra engedélyt kapott.

Hegedüs Kálmán: Senki sem tudott közömbös lélekkel elhaladni annak a szörnyű szerencsétlenségnek hallatára, amely mindenkit megrázott. — Most egy darab cementet teszek le a Ház asztalára, a négyemeletes ház egyik roncját.

Amikor Hegedüs Kálmán ezt a bejelentést tette, a pad alól egy husz-huszonöt kilogramos cementdarabot vett elő, melyből még a cementet összefogó drótok is kilátszottak és egy odasiető altisztnek adta át, aki a törmelékdarabot a Ház asztalára, a diszes szavazóurna mellé helyezte.

Hegedüs Kálmán: Arról a helyről hozom ezt a törmelékdarabot, ahol

a romok huszonnyolc munkást temettek maguk alá.

— Sorsuk az égre kiált. A kapitalizmus fattyuhajtása ellen kiált. (Taps a Ház minden részén.) Azok ellen kiált, akik csak nyereségeket halmoznak.

Felkiáltások a szociáldemokratáknál: Az önök rendszere termelte ki a kapitalizmusnak ezt a lelkiismeretlenségét.

Hegedüs Kálmán: Nem áll módomban igazságot tenni ebben a kérdésben, de annyi bizonyos, hogy

ujjammal is szétmorzsolom ezt a cementanyagot, amelyből egy négyemeletes házat emeltek.

Az építkezéseket hatályosan kell ellenőrizni, főként azokban az esetekben, amikor az építkezést engedély nélkül kezdik meg. Ennél a Szent László uti bérháznál

hétfőn kapták meg az építési engedélyt és csütörtökön már rombadólt.

Hegedüsnek erre a kijelentésére a felháborodás moraja zug végig az egész ülésteremben.

Hegedüs Kálmán: Felhivom a figyelmét a kormánynak arra, amit már a kereskedelmi miniszter is kilátásba helyezett, hogy az iparfelügyeleti törvényt reformálni fogják.

— Ha az iparfelügyelői kar nem elegendő az ellenőrzésekre, akkor alkalmazzanak szakértő mérnököket és azokkal ellenőriztessék az építkezéseket. Terjesszen be a kormány törvényjavaslatot és rendelje el, hogy Csonkamagyarországon

senkinek sem legyen nagyobb fizetése mint a miniszterelnöknek.

(Taps és éljenzés az egységes párt, a kereszténypárt és a polgári ellenzék padsoraiban.)

Lázár Miklós: Véleménykülönbség nélkül igazat adunk önöknek.

Felkiáltások a szociáldemokratáknál: Egy véleményen vagyunk.

Farkasfalvi Farkas Géza. Az álláshalmozást kell megszüntetni. Hegedüs Kálmán: Nem lesz nyugtom addig, míg

Csonkamagyarországon nemcsak kulturális főlény, hanem erkölcsi főlény is lesz,

mert csak akkor remélhetjük a feltámadást. Nem tűrhetjük, hogy munkástestvéreinket befalazzák az ilyen onladékos kártyavarákkal. Végezetül azzal a kérséssel fordulok a nagyméltóságú elnök urhoz, hogy az én június havi fizetésemet méltóztassék kiutalni a szerencsétlenül járt munkások hátramaradottjai számára. (Nagy taps és éljenzés.)

JEGYZŐVÁLASZTÁS.

Rövid szünet után Almássy László elnök elrendelte a jegyzőválasztást. A négy új jegyző: Griger Miklós, Herczegh Béla, Pakots József és Takács Géza lett. A bizottságok tagjainak megválasztása s az egyes bizottságok megalakulása után Czettler Jenő elnök napirendi indítványában javasolja, hogy a Ház pénteken délelőtt 11 órakor tartson ülést s napirendjére további teendők iránti intézkedést tűzze ki.

A VALASZTÁSI VISSZAÉLÉSEK

Eckhardt Tibor követeli, hogy foglalkozzék a Ház a szükségrendeletekkel, amelyeknek semmi törvényes alapjuk nincs. Ezeket utólag törvényesíteni kell. A jelenlegi súlyos helyzet részben a tízéves agrárellenes politika következménye. A szónok ezután a választási visszaélésekkel foglalkozott.

Szinte megdöbbenéssel voltam szemtanuja — mondta — azoknak a választási visszaéléseknek, nem is visszaéléseknek, hanem a büncselekmények sorozatának, amelyeket ellenzéki jelöltekkel szemben követtek el. (Zajos helyeslés a baloldalon.)

Kun Béla: A csendőrséget a

Mai számunkban Margit-strand és Vigszínház mozgó szelvények

pártpolitika szolgálatába állították.

Eckhardt Tibor: Egész vármegyékben, de

őleg a Tiszántúlon és a Tiszától északra fekvő megyékben közigazgatási hatóságok saját személyes vezetése és felelőssége mellett követték el ezeket a dolgokat!

Rassay Károly: Korteskedő főispánok!

Gaal Gaszton: Törvénytírók!

Friedrich István: Ha nem volt a főispán elég erős, akkor elzavarják. A folyosón jajgatnak. (Helyeslés a baloldalon.)

Eckhardt Tibor:

Ha a büncselekmények megtorlatlanul maradnak, tönkreteszik az országot a törvénytiszteletet is.

szent István Birodalmából Piszkos Balkánt Csinálnak.

— Egy pillanatig sem szabad ezt tünnünk és pártkülönbség nélkül, a hazának minden korrekt, uralmi gondolkodásu polgárához intézem szavamot:

nem szabad tünnünk, hogy Szent István birodalmából piszkos Balkánt csináljanak.

A baloldalon zajosan megtapsolják és helyeslik Eckhardt kijelentéseit, az elnök a nagy zajban rázza a csengőt, mire Friedrich István ezt kiáltja az elnök felé:

— Azonosítom magam! Piszkos Balkán!

Nagy zaj a Ház minden oldalán. Eckhardt Tibor: Tiltakozom az ellen, hogy

a kormányhatóságok magukviseletével a forradalom csírát vessék el ebben az országban.

Vannak továbbá más elodázhatatlan teendői is ennek a Háznak a mai súlyos gazdasági helyzetben. A képviselőház egyetlen napig sem pihenhet.

Javasolom tehát, hogy a képviselőház legközelebbi ülésének napirendjére tűzze ki a képviselőház a kormány által kiadott szükségrendeletek megvitatását, továbbá

a képviselőválasztások során a hatóságok által elkövetett büncselekmények megtorlását.

(Nagy mozgás a kormánypárton, taps és helyeslés a baloldalon. Viharos láрма a Ház minden oldalán.)

Harmadszor, tűzzük napirendre az önhibájukon kívül inségbe vagy fizetésképtelenségbe jutott existenciák megsegítésének a módozatait.

Kum Béla: Éljen a titkos választójog!

A MINISZTERELNÖK TOMBOLÓ VIHARBAN VÁLASZOL.

Bethlen István gróf miniszterelnök kijelenti, hogy maga is szükségesnek tartja a szükségrendeletek törvényesítését és a gazdasági helyzet megvitatását. A kormány holnap javaslatot is nyújt a szükségrendeletek törvényesítéséről.

Tégla és cserép

legelőször kapható Tóth és Sebestyén Rt. Téglaiparánál. Eladási FÜRDŐ UCCA 2. sz. Telefon 910

ről, továbbá arra vonatkozóan, hogy felhatalmazást kapjon a gazdasági helyzet által megkivánt lépések megtételére. Ezután tiltakozott Eckhardt kijelentéseivel szemben, szavai azonban tomboló lármában veszttek el. A baloldalon a képviselők a padokat verik és kórusban kiáltanak a miniszterelnök felé.

Friedrich István: Azonosítom magamat! Balkán! Balkán!

Büchler József: Belegázoltak a tömegbe!

Perceken át tart a láрма. Bethlen miniszterelnök hosszu

Gaal Gaszton magából kikelve a padot veri

Gaal Gaszton folytonosan a padot verve zudítja közbeszólásait a kormánypárt felé, de a roppant lármában egyetlen szavát sem lehet megérteni.

Jánossy Gábor helyéről felállva és karjait szétvártva kiáltja:

— Még Gaal Gaszton is?

Gaal Gaszton tovább veri a padot és ismétli közbeszólásait:

Nem tünnük tovább a törvénytelenéseket!

Egyszerre ötvenen—hatvanan kiáltoznak. Csak elvétve lehet egy-egy közbeszólást megjegyezni. Az óriási hangzavarban föláll Szeder Ferenc és Bud János kereskedelmi miniszternek egy békésabai választási plakátját lobogtatja.

Közben a szociáldemokraták állandóan kiáltoznak:

— **Csalásokkal szerezték meg a mandátumukat!**

Bethlen miniszterelnök már tíz perce áll helyén anélkül, hogy szóhoz juthatna.

Amikor kissé alábbhagy a láрма, Bethlen miniszterelnök megkísérli beszédének folytatását. A példátlanul eles viharban azonban csak mondatfoszlányokat lehet hallani.

Merem állítani, hogy Eckhardt kijelentései nem felelnek meg a valóságnak.

Ismét nem tudja folytatni, mert

Gaal Gaszton, a Gaal Gaszton-párt tagjai és a szociáldemokraták állandóan verik a padot, Gaal Gaszton magából kikelve, nála soha nem tapasztalt ingerültséggel és izgalommal most már negyed-órája veri a padot és folytonosan kiáltozik, de nem lehet egy szavát sem megérteni.

Eckhardt Tibor feláll a helyéről és átsüvít a lármát:

— Be fogom bizonyítani, hogy igazat mondtam.

Szinte ugylátszik, hogy a miniszterelnök egyáltalán nem jut többé szóhoz. Az elnök folytonosan rázza a csengőt, osztogatja a rendutasításokat. Végre Bethlen ismét folytatni tudja:

— Határozottan tiltakozom az ellen a vád ellen, hogy akár a multban, akár a jelenben, agrárellenes irányzatot képviselt volna a kormány. A kormánypártot nem lehet támadni, mert a gazdaközönséget soha senki sem tett annyit, mint ez a párt.

TÜRHELETLEN, HOGY ITT BALKÁNT TEREMTENEK.

Szeder Ferenc csatlakozik Eckhardt Tibor napirendi indítványához. A választásokon elkövetett

időn át áll a helyén anélkül, hogy beszédét folytathatná.

Czettler Jenő elnök sorra rendentásítja a közbekiáltó képviselőket, mire nehezen helyreáll a csend.

Bethlen István miniszterelnök kijelenti, hogy ő utasította az összes hatóságokat, hogy törvényteleneséget semmi körülmények között ne engedjenek.

Erre újból kitor a vihar, a kiáltások özöne indul a miniszterelnök felé:

— **Mondjon le! Mondjon le!**

törvényteleneségek sorozatát meg kell tárgyalni, mert

türhetelen, hogy Balkánt teremtsenek a 92.000 négyzetkilométernyi Magyarországon. Hajtóvadászatot rendeztek az országban.

Száz százalékgig megfelel a történelmi igazságnak, amit Eckhardt mondott, mert

a törvényteleneségek olyan sorozatával és brutalitásával találkozunk, ami — mutat a kormánypártra — még önmagukat is meg fogja döbenteni.

Fölteszem a kérdést a miniszterelnök urhoz, adott-e utasítást a főispánoknak a választásokra vonatkozólag?

A szélsőbaloldaltól viharos közbekiáltások hallatszanak. Adott-e a miniszterelnök utasítást a főispánoknak, hogy tanuk előtt, kijelentsék:

„Önt pedig nem engedhetem be a képviselőházba”? A hétközmegyei főispán tanuk előtt jelentette ezt ki nekem, amit letagadni nem lehet. A közigazgatási apparátust arra kell beállítani a választásokon, hogy ellenzéki érzelmi választókat molesztáljanak és lecsukjanak?

Hiszik-e hogy veszedelmes az ország szempontjából, ha csupán pártpolitikai célokat szolgáltatók a közigazgatással, hisz a csendőr csak azt nézi, hogy valaki a kormánnyal szembenálló politikai feltevést vallja és ha igen, akkor

rugdoshatják, pofozhatják, becsukhatják?

Orvosi bizonyítványokkal konkrét eseteket fogok a Ház színe elé hozni.

Óriási zajban felmutat egy választási plakátot, amelyen ez áll: „Nem lesz többé szegény ember Békéscsabán, ha Bud János zászlaját diadalra visszük.”

A szocialisták azonban a közbekiáltások özönét zudítják a kereskedelmi miniszter felé.

Szeder Ferenc: A kormány a legféltelenebb és leggyalázatosabb demagógiát üzte ezeken a választásokon. Megkérdem Bud miniszter urat, hogy most, amikor 12 fillérrel drágább a kenyér, amikor

a Hajduságban hónapokig répán élnek az emberek, csakugyan nincs egyetlenegy szegény ember az ő választókörületében?

— A részes aratók buzarészét

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásároló 25 szelvény és 1 pengő

fizetése ellenében egy hónapig használhatja Debreceni Független Ujság

KOLCSONKÖNYVTÁR

166

számu szelvény

foglalták le a földreform következtében a szegény, nincstelen emberek az egy-két hold földért, a vételár fejében. Leghatározottabban bejelentem, hogy addig,

ameddig általános titkos választójog nincs itt, addig huzugság és frivolitás alkotmányosságról beszélni. Addig itt Balkán van.

Csatlakozik Eckhardt Tibor napirendi indítványához.

A SZÜKSÉGRENDELET PÁNIKOT OKOZOTT.

Peyer Károly mondotta el ezután sürgős interpellációját, amelyben felvilágosítást kért a kormánytól az ország gazdasági és pénzügyi helyzetéről, valamint arról, hogy mi indokolta a pénzforgalmat korlátozó rendelkezések életbeléptetését és meddig kívánja a kormány a rendelkezéseket fenntartani. A szükségrendeletre különösebb ok nem forogott fenn.

Életbeléptetése csak pánikot okozott és alkalmat adott arra, hogy a tőke a bankokkal szemben bizalmatlanná legyen.

A vállalatok munkáselbocsátásra készülnek és számítani lehet arra, hogy a munkanélküliség emelkedni fog. A Háznak okvetlenül együtt kell maradni. A kormány mai összetételében nem alkalmas a szükséges reformok végrehajtására, szakemberekből álló kormányt vegye át tehát az ország vezetését.

Bethlen miniszterelnök folytonos ellentmondás és zaj közt magyarázza, hogy az általános helyzet és a német események tették szükségessé az intézkedéseket.

Peyer Károly válaszában kijelentette, hogy nem hajlandó a kormánynak a kért felhatalmazást megadni, mert a magyar gazdasági élet ezeket a megkötöttségeket nem bírja el.

Felszólítja a kormányt, adja át a helyét egy olyan átmeneti kormánynak, amely az általános titkos választójog útján választást rendel el.

Peyer Károly válaszában a Ház többsége a miniszterelnök választását tudomásul vette.

Sauerborn Mihály interpellációjának elhalasztását kérte, amihez a Ház hozzájárult. Az ülés félőtkor ért véget.

Tüzifa árverés.

Debrecen Városi Erdei Vasut telepén az Epreskerti faraktárban rönkfűrészelésből visszamaradt — mintegy 30—40 q-át kitevő puha nyárszélideszka f. hó 25-én, azaz szombaton délelőtt 12 órakor nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek el lesz adva.

Üzemvezetőség.

Prolongálták Németország adósságait, de végső döntés nem történt

'A londoni konferencia csütörtökön véget ért

London, július 23.

A tanácskozás eredményéről ma már meglehetősen világos képet lehet alkotni. Ha a legnagyobb várakozások nem is teljesedtek be, a konferencia mégis pozitív eredménnyel járt: a résztvevő hatalmak kormányai hajlandók arra, hogy ugynevezett „ajánlásokat” adjanak ki.

Ez azt jelenti, hogy a kormányok nem vezetnek ugyan maguk hivatásosan a Németország szanálására irányuló akciókat, azonban úgy jegybankjuknak, mint országuk magánbankjainak felelősségük tudatában ajánlanak egyes intézkedéseket, amelyekről az a meggyőződésük, hogy országuk érdekeit nem veszélyeztetik és alkalmasak Németország megmentésére.

Az első ajánlás a Németországban elhelyezett külföldi hitelek felmondását megakadályozni hivatott konzorciumnak, az ugynevezett „Stillhalte-Konsortium”-nak — ahogyan a németek nevezik — megalakítására vonatkozik. Ezt a konzorciumot a tervek szerint a központi jegybankok és a nagy magánbankok alakítják meg, feladata pedig az arról való gondoskodás lesz, hogy a most következő hónapok során ne vonjanak vissza több, Németországban elhelyezett külföldi hitelt.

A második ajánlás is nagy jelentőségű. Ez azt kívánja, hogy a Németországnak nyújtott 500 millió támaszhitel, amelyet augusztus hó 16-ig már meghosszabbítottak Baselenben, újabb három hónappal, tehát november 16-ig hosszabbítsák meg.

A harmadik ajánlás a rövidlejáratú hiteleknek hosszulejáratuakká való változtatására vonatkozik.

A legutóbbi ajánlás végül azt a meggyőződést fejezi ki, hogy a német ipar által az Aranydiscontobank közreműködésével vállalt 500 millió biztosíték megfelelő alap arra, hogy Németországnak új rövidlejáratú hiteleket nyújtsanak.

FRANCIAORSZÁG

ÁLLASPONTJA NEM ENYHÜLT

A pénzügyminiszterek tegnap tanácskozása során Flandin semmiben sem változtatta meg eddigi magatartását. A francia kormány nem hajlandó új rövidlejáratú hitelt nyújtani Németországnak, amíg a két ország közt nem jön létre politikai „arrangement”.

Kétséges, vajon az Egyesült Államok és Anglia Franciaország nélkül is vállalkozik-e a Németországnak nyújtandó rövidlejáratú hitel megszerzésére.

A Daily Telegraph szerint a franciák a következőkben indokolták meg vonakodásukat, hogy a Németországnak nyújtandó kölcsön kockázataiban résztvegyenek:

1. A németek saját maguk idézték elő a válságot egy a birodalmi, mint a tartományi kormányok pazarlásával, túlkölcsönzéssel, az ipar túllejlesztésével stb.

2. Ha nem helyezik Németországot a legszigorúbb ellenőrzés alá, akkor egy-két éven belül újabb válságtól kell tartani.

3. A vámjövedékek elzárósi-

tása, bármilyen lealázó legyen is, az egyetlen biztosíték.

Hozzáadték a franciák, hogy Németországban nincsen nagyobb érdekelttség, ahonnan a válság közeledtére minden tőkéjüket kivonták és nem hajlandók újabb kockázatot vállalni biztosítékok nélkül.

NÉMETORSZÁG A SAJÁT EREJÉBŐL GYŐZZE LE A VÁLSÁGOT.

Mindent egybevetve, azt lehet mondani, hogy a londoni konferencia eredménye pillanatnyilag segítséget nyújt a legközelebbi hónapokra, amelyekben a birodalmi banknak nem lesz gondja devizakészletei miatt és azzal, hogyan fizesse vissza a már megkapott támaszhiteleket. Ezalatt azonban a birodalom teljesen a saját erőfeszítéseire lesz utalva és saját erejéből kell, hogy megbirkózzon a pénzügyi válsággal.

Hivatalos jelentés az értekezlet eredményéről

London, július 23. A hét hatalom értekezletéről a Külügyi Hivatal a következő hivatalos közleményt adta ki:

A nemzetközi értekezlet ma délelőtt befejezte munkásságát és a következő nyilatkozatot tette közzé:

— A Németországban levő tökéleg legutóbbi tulzott kivonása súlyos pénzügyi válságot teremtett.

Ezeket a kivonásokat a bizalom hiánya idézte elő, melyet az ország gazdasági és pénzügyi helyzete nem indokolt.

Németország pénzügyi stabilitása fentartásának biztosítására — ami az egész világ érdekére nézve lényeges fontossággal bír — az értekezleten képviselt államok

tőlük telhetően hajlandók a bizalom helyreállítására céljából együttműködni.



A miniszteri delegátusok Londonban a Viktória pályaudvaron. — Balról jobbra: dr. Curtius német külügyminiszter, dr. Brüning német kancellár, MacDonald angol miniszterelnök, Briand francia külügyminiszter, Laval francia miniszterelnök.

CSAK A REVIZIO HÁRITJA EL A KATASZTRÓFÁT.

London, július 23. A Times mai számában sajnálja, hogy a franciák kitértek az igazi kérdések elől, amelyek azonban nem tűrnek hosszú halasztást. Feltéve, hogy Németország a következő tizenegy hónapon politikai zavarok nélkül tud átvégődni, felvetődik az a kérdés, mi történjék a moratórium lejártával?

A statuskvóhoz való visszatérés nem tartozik a lehetőségek sorába.

A revízió az egyetlen eszköz, amellyel az Európát, sőt az egész világot fenyegető gazdasági katasztrófát el lehet háritani.

Reméli a cikk, hogy a hármas bizottság politikamentes megállapítása előkészíti öszre az új londoni konferenciát, ahol a most megkezdett munkát okvetlenül be kell majd fejezni.

A konferencián képviselt államok a következő javaslatokat hajlandók saját országaik pénzügyi helyzetének a pillanatnyi helyzet megkönnyítése céljából megfontolásra ajánlani:

1. hogy a központi bankok által a német birodalmi banknak nyújtott 100 millió dollárnyi kölcsönt lejáratkor ujjsák meg három hónapra;

2. hogy a pénzügyi intézetek közös megértéssel lépéseket tegyenek az általuk már nyújtott hitelek ugyanazon színvonalon való fentartására.

Ajánlja a konferencia, hogy a Nemzetközi Fizetések Bankját kérjék fel, hogy haladéktalanul

állítson fel az érdekelt központi bankok kormányzói által kinevezendő bizottságot Németország közvetlen hitel-szükségleteinek tanulmányozására

és annak megvizsgálására, hogy miként lehetne rövidlejárati hitelek egy részét

hosszulejáratuakká átváltoztatni.

Az értekezlet érdeklődéssel vette tudomásul Brüning dr. közléseit a német ipar által az arany discontobank rendelkezésére bocsátott egyetemleges jótállásról. Az értekezlet úgy véli, hogy

ez a jótállás lehetővé teszi, hogy egészséges alap teremessék a rendes nemzetközi hitelügyletek újrafelvételéhez.

Az értekezlet meggyőződése, hogy a rendszabályok megvalósítása további és állandó jellegű intézkedések alapjául fog szolgálni.

Ramsay MacDonald
a konferencia elnöke.

A konferencia egyszersmind elhatározta, hogy a szakértőbizottság folytassa a Hoover elnök moratóriumjavaslatának végrehajtásához szükséges részletes rendszabályok kidolgozását.

McDONALD ÉS HENDERSON BERLINBEN.

London, július 23. Legutóbbi értesülések szerint MacDonald miniszterelnök és Henderson külügyminiszter hétfőn Berlinbe utaznak.

ENYHITETTÉK A NÉMET SZÜKSÉGRENDELET INTÉZKEDÉSEIT.

Berlin, július 23. (Wolf.) A minisztertanács által kiadott rendelet az 1931. július 24-től 28. napjáig terjedő időre lényegében az eddigi módon szabályozza a fizetési forgalmat. Enyhítések annyiban történtek, amennyiben a hitelintézetek felhatalmazást kapnak, hogy kifizetéseket a rendeltetés külön megjelölése nélkül a július 24-iki követelésnél 10 százalékgig (eddig 5 százalékgig) legfeljebb 200 márka (eddig 100 márka) erejéig teljesíthessenek. Utazási hitellevelekre 200 márkáig lehet fizetéseket teljesíteni. Egyes hitelintézetek között, amelyekre a bankszünnapok vonatkoznak, az eddigi korlátozások mellett 4000 márka erejéig törénhetnek átutalások.

Váltókötelezettségek tekintetében július 22-e előtt kiállított saját váltó kötelezettségek teljesítésére az átutalásokból naponta 5000 márka erejéig lehet készpénzkifizetéseket folyósítani, másrészt pedig a váltókat esedékességük szükségéhez képest fokozatosan meg lehet hosszabbítani, hogy az elfogadó részletekben is be tudja azokat váltani. A bankszünnapok eddigi kiterjedése a csekkforgalomra a mai napon megszűnik úgy, hogy a csekkek benyújtása ismét lehetséges. Egyebekben az eddigi rendelet határozományai továbbra is változatlanul maradnak.



Téli tüzelési anyag szükségletét előnyös vételünk folytán igen olcsón biztosíthatja
Fülöp és Prohászka cég
 Mester u. 28.
 Szját érdekében keresse fel még ma!

Négy egyetemi hallgató nyomorúsága

Kaptuk és közöljük a következő levelet:

Igen tisztelt Szerkesztőség!

A „Debrecen” című lap július 23-iki számában közlemény jelent meg, amely meglehetősen ríktó színekkel festi a Székely Internátusban lévő 4 egyetemi hallgató nyomorúságát. A cikk írója úgy véli, hogy ezekkel a fiukkal senki sem törődik.

Bizonyára ezek az ifjak is a nagyszámu szegénysorsu egyetemi hallgatók közé tartoznak, bár van köztük olyan is, aki nálunk kivételesen magas ösztöndíjban részesült.

Azt minden valamire való egyetemi hallgató tudja, hogy az egyetemi Diákjóléti Bizottság, melynek elnöke dr. Láng Nándor professzor, vagy a diákjóléti intézmények vezetői, Köllönte Géza kvesztor és dr. Barts Jenő gondnok — mind a kettő székely ember, — valamint én magam is meghallgatunk minden diákpanaszt és kérelem nélkül igyekszünk segíteni minden megismert diákban. A néma gyermeknek persze az anyja sem érti szavát.

Zágoni Kelemen ur tehát jobban tette volna, ha illetékes helyen mondta volna el a maga panaszát, mint hogy a nyilvánosság előtt valótlán állításokat is kockáztat meg.

Nagyon kérem a lapok szerkesztőseit is, hogy mielőtt hasonló a tudományegyetemnek és ifjúságának rovására eső cikkeknek helyet adnának, sziveskedjenek akár nálam, akár a diákjóléti intézmény-nél előzetesen érdeklődni. Mint eddig, úgy ezentul is mindig készséggel állok minden információért a sajtó szolgálatára.

Fogadja igen tisztelt Szerkesztő ur megkülönböztetett tiszteletem nyilvánítását.

Debrecen, 1931 július hó 23-án.

Dr. Szentpéteri Kun Béla sk.
 egyetemi ny. r. tanár,
 e. i. Rector.

Jngyen
 kanja
 lapunkal
 jövő hó elsejéig,
 hamost előfizet.

Mindennap tüntetnek a temesvári nyugdíjasok a kormányzóság előtt

Elkeseredettség a nyugdíjak pontatlan fizetése miatt.

Temesvár, július 23. Ma délelőtt a nyugdíjasok százai jelentek meg a pénzügyigazgatóság folyosóján, hogy a beígért hátralékot felvegyék. Mikor megtudták, hogy ismét nem lesz fizetés, hangos zajongással tiltakoztak, majd tömegben a kormányzóság épülete elé vonultak. Mintegy 300 főnyi tömeg követelte itt hangosan a nyugdíjak kifizetését, majd egy háromtagú küldöttség ment fel Binder ny. ezredessel az élén Peter Julian dr. kormányzóhoz.

A kormányzó helyett Petcu kor-

mányzósági titkár fogadta a nyugdíjasok küldötteit.

Binder nyug. ezredes tolmácsolta az elkeseredett tömegnek a kormányzó, illetve az államtitkár üzenetét, de ez csak kevéssé hatott megnyugtatólag, mert egyhangulag azt határozták, hogy amíg az elmaradt nyugdíjaik kifizetve nincsenek, naponta és tömegesen meg fognak jelenni a kormányzóságon. Tizenegy órára hangos méltatlankodással, de mégis szétoszlottak a tüntetők.

Beszélgetés a Margit-strandfürdőn a jövő nagy szubrettjével, aki latinból és németből kettést kapott, szereti a tapsot és a spenótot

A debreceni közönség előtt nem ismeretlen Szécsi Hédy neve. Ismeri őt a közönség a budapesti lapok színházi rovataiból, amelyek komoly kritikák keretében állandóan elismerő hangon foglalkoznak vele. Szécsi Hédy a fővárosban szereplő Lakner bácsi gyermektársulatának tagja, jobban mondva primadonnája. Jelenleg rokonainál tartózkodik Debrecenben és nyaral itt, az örök por városában.

A Margit-strandfürdőben találkoztunk és éppen akkor érünk hozzá, amikor ugrani készül a vízbe.

— Egy pillanatra, művésznő... — szólok és a fiatal primadonna visszalép a medence szélére.

Bemutakozás után kijelenti, hogy szívesen ad interjút, de nagyon gyorsan, mert minél hamarabb be akar menni a vízbe.

— Ilyen remek víz még a pesti strandfürdőkben sincsen — mondja —, érdemes ezért még Pestről is idejönni.

Roppant kényes az első kérdés. Tetszik tudni, ez — hogy is mondjam — az életkorára vonatkozik. De már válaszol is:

— Azt ne írja meg, hogy mikor

születtem, csak annyit, hogy most megyek ötödik gimnáziumba.

— Bizonyítvány?

— Hát... két kettésem volt. De tudja, latinból, meg németből. Ugy nem szeretem ezt a két nyelvet.

— Játszani jobban szeret?

— Nem tudom, hogy elolvassák-e ezt a cikket odahaza. Ha igen, akkor nem, ha nem, akkor igen.

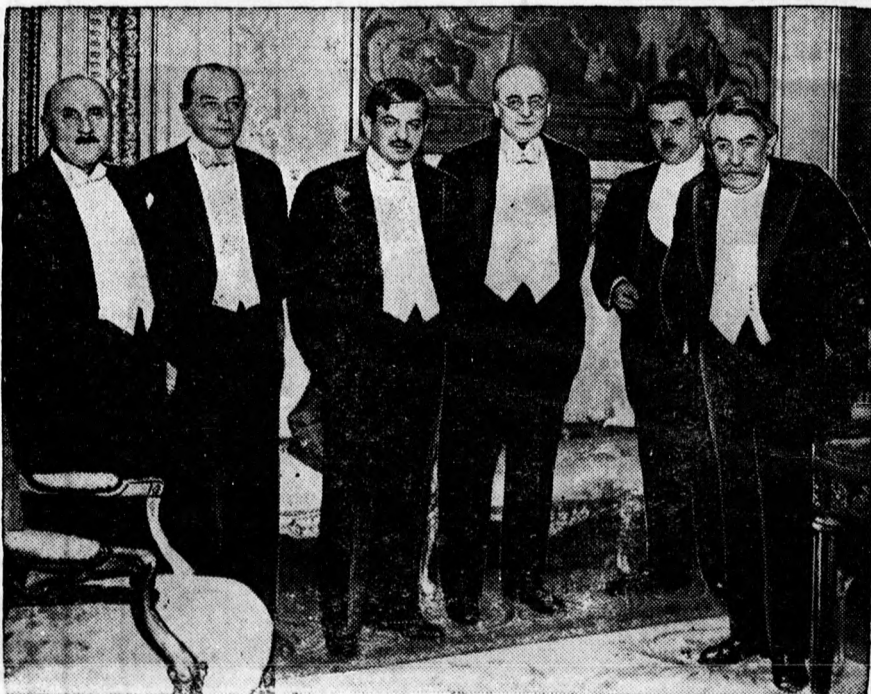
Nevet. Egyszerűen beszél, nem színészkedve.

— Az Abonyi uccai leánygimnáziumba járok és nem azért mondom, de az iskolatársnőim egy-egy sikeres szereplésem után kicsit irigykednek is rám. De nem baj, ezt is meg kell szokni. Ha elvégzem a gimnáziumot, ugyis a Sziniakadémiára megyek és ki tudja, mire van szíksége egy jó színésznőnek.

— Milyen színésznő szeretne lenni?

— Szubrett. Csakis szubrett. Mert énekelni is nagyon szeretek. Mint színésznő, Fedák Sári az ideálom.

— Ha már az ideálról van szó, ki tetszik legjobban a filmszínészek között?



A német és francia miniszterek a francia külügyminisztériumban a németek tiszteletére rendezett banket előtt. Balról jobbra: Caillaux volt francia miniszterelnök, dr. Curtius német külügyminiszter, Laval francia miniszterelnök, dr. Brüning kancellár, Herriot volt francia miniszterelnök, Briand francia külügyminiszter.



Szécsi Hédy
 a debreceni Margit-strandon

— Igaz, hogy nem szeretném, hogy anyukám megtudja, de azért megmondom: Willy Forst. A színészek közül pedig Pesten Lehotay Árpád.

— Hol lépett fel eddig a Lakner bácsi gyermektársulatán kívül?

— A Vígyszínházban és a Fővárosi Operettszínházban. A Vígyszínházban az Uri muriban, az Operettszínházban a Nótáskapitányban játszottam. A legkedvesebb szerepem is a Nótáskapitányban kaptam, a Miskáét. Játszottam még a Hotel Imperiálban is és mindegyik darabban nagyon megtapsolt a közönség.

— Melyik a jobb közönség, a gyermek vagy a felnőtt?

— Ha az ember jól játszik, akkor minden közönség egyforma. A jó játék a gyerekeknek is éppen úgy tetszik, mint a felnőtteknek.

Végül még egy utolsó kérdés: — Szereti-e, ha sokáig tapsolnak és kihívják a függöny elé?

— Kellemes érzés. Annál kellemesebb csak az lett volna, ha latinból és németből is jeles lett volna a bizonyítványomban.

Szécsi Hédy már bucsuzik. A Margit-fürdő vizének tiszta, kék tükre csábítóan hívogatja. — Még csak ezt mondja:

— Csak aztán igazat írjon. Mert az egyik színházi lap is irt rólam régebben egy cikket és abban is azt irták, hogy a spenótot nem szeretem, — pedig az a kedvenc ételem.

r. gy.

Szörmebundák kijavítását átalakítását olcsón vállalom a nyár folyamán és bundák, prémbőrök nagyválasztékban KÖVÁRY szűcs mester, József kir. herceg ucca 3. szám.

Mielőtt nyaralni vagy kirándulni menne

szerezzen be fényképező gépet

Szakál Géza

fotozaküzetében

Plac u. 34., ahol azonnal megtanítják

FÉNYKÉPEZNI!

A minisztertanács elkészítette és elfogadta a rendkívüli intézkedésekre vonatkozó törvényjavaslatot, amelyet holnap tárgyal Ház

A kormány felhatalmazást kap a gazdasági és büntetőjogi téren teendő intézkedésekre

Budapest, július 23. A minisztertanács mai ülésében gróf Bethlen miniszterelnök elnöklésével tárgyalta a gazdasági és hitelélet rendjének, továbbá az államháztartás egyensúlyának biztosításáról szóló törvényjavaslatot. A minisztertanács, amelyen résztvett Popovics Sándor, a Nemzeti Bank elnöke is, ezután folyóügyekkel foglalkozott és éjfélkor ért véget.

Budapest, július 23. Illetékes helyen a mai minisztertanácson letárgyalt törvényjavaslatról a következő felvilágosításokat nyújtották:

A törvényjavaslat, amelyet a kormány a Ház holnapi ülésén szándékozik benyújtani, négy részből áll. Az első rész azokat a rendelkezéseket öleli fel, amelyek jóváhagyják a kormányának a gazdasági és hitelélet rendjének megóvása érdekében kiadott eddigi rendeleteit és intézkedéseit és egyúttal felhatalmazást ad a kormányának arra, hogy a gazdasági és hitelélet rendjének megóvása érdekében a gazdasági és hitelválság terhé alatt szükségrendeleteket bocsáthasson ki.

A törvényjavaslat 2. része az államháztartás egyensúlyának megóvása érdekében szükséges rendelkezéseket tartalmazza és felhatalmazást ad a kormányának arra, hogy elsősorban a kiadások csökkentésével, másrészt a bevételek növelésével az államháztartási egyensúlyt biztosítsa. A törvényjavaslat gondoskodik továbbá az országos bizottság szervezéséről, amelynek feladata részint tanácsadó, részint ellenőrző a kormányával szemben azoknak az intézkedéseknek körében, amelyeknek megtételére a kormány a törvényjavaslattal felhatalmazást kap.

A törvényjavaslat utolsó része büntetőjogunk régi hiányának pótlására vonatkozólag tartalmaz rendelkezést.

A jövő szempontjából azért kell a kormányának széleskörű felhatalmazást kérni, mert a gazdasági élet mestani változó viszonyaihoz igazodó rendelkezéseket a fennálló gazdasági és hitelválság ideje alatt nem lehet egyedül a törvényhozásnak fenntartani. Előfordulhat ugyanis az, hogy egyik napról a másikra kell sürgős intézkedéseket megtenni, már pedig az országgyűlés törvényt a fennálló rend szerint csak több hónap leforgása alatt tud alkotni. A kormányának adandó széleskörű felhatalmazás kellő korlátozása abban van, hogy a törvényjavaslat parlamenti ellenőrző országos bizottság szervezéséről gondoskodik, amelynek a kormány előzetesen bejelenteni tartozik minden, e törvény alapján tett intézkedéseket.

Az országos bizottság a tervbe vett intézkedések felől véleményt nyilváníthat és az országgyűlésnek jelentést, javaslatot tehet. Korlátozza a széleskörű felhatalmazást még az is, hogy a kormány az országgyűlésnek utólagosan haladéktalanul bejelenteni köteles minden, e törvény alapján tett intézkedést. A gazdasági és hitelélet rendjének megóvása érdekében tett és teendő intézkedéseknek nem volna

kellő eredményük, ha a kormány nem igyekeznék egyúttal arra, hogy az államháztartás egyensúlyát biztosítsa. Ezért a törvényjavaslat a folyó költségvetési évre felhatalmazást ad a kormányának arra, hogy természetesen a szükségnek megfelelő mértékben a magángazdaság teherbíró képességéhez igazodják, a bevételeket csökkentsék, a kiadásokat pedig csökkentse.

Büntetőjogunknak régen tapasztalt

hiánya az, hogy a vészir kohlását és terjesztését nem üldözik kellő hatályossággal. A büntetőjogunk ez a hiányossága már többször éreztette káros hatását. A most fennálló gazdasági és hitelügyi, általános nemzetközi válság különösen alkalmas talajul szolgál ilyen hírek kohlására és terjesztésére és ezért igen kívánatos, hogy jogszabályaink ez a fogyatékosága ezzel az alkalommal megszüntetessék.

Nagyban folynak az előkészületek a Margit-strandfürdő tündérválasztására

Mint már jelezte a *Debreceni Független Újság*, Debrecen elit hölgyközönsége által oly nagy izgalommal várt „Margit strandfürdő tündére” választást augusztus 9-én tartják meg a Margit strandfürdőben. A versenyre felvonul Debrecen hölgytársadalmának színe-java, ami nem is csoda, hiszen aki ezt a versenyt megnyeri, az *teljesen ingyen tölthet három napot Siófokon*, a Színházi Elet által rendezendő „Balaton tündére” választás időtartama alatt.

Minden magyar vidéki város küld egyet legszebb leányait, vagy asszonyait közül a balatoni választásra. Debrecenben a Margit strandfürdő vezetőségének jutott az a szép és egyúttal nemes feladat, hogy kiválassza a város hölgyei közül a legszebbet, aki Debrecen színeit reprezentálja a városok küzdelmében.

Hangsúlyozni kívánjuk, hogy az a három nap, amit a debreceni győztes a Balaton mellett fog tölteni, felejthetetlen élmény lesz számára. Azonkívül, hogy résztvesz a legvidámabb és legötletesebb szórakozásokban, beutazzák a Balaton környékét, hajózik és csónakázik a magyar tenger csodaszép tükreán, reményük lehet egy olyan győzelemre, mint amilyenből kiindulva vezetett Simon Böske utja a világhír felé.

Érthető tehát az az izgalom, ami Debrecen leányainak és asszonyainak rétegében mutatkozik a választás közeli időpontja előtt. A társaságokban, az összejöveteleken szinte egyébről sem esik szó, mint az augusztus 9-iki választásról. Ki lesz a győztes? Ki lesz a „Margit-fürdő tündére”? Ki lesz a legszebb a debreceni hölgyek között? Ezek a kér-

dések képezik most a beszélgetés tárgyát a debreceni társasági életben.



Bordy Bella, a m. kir. Operaház magántáncosnője a Margit-strandon

A *Debreceni Független Újság* fotóriportere különben minden délután és délután megjelenik 11—12, illetve 4—6 óra között a strandfürdőn és fotografálja a választáson résztvevni szándékozó hölgyeket.

A *Debreceni Független Újság* vezetősége egyébként a pénteki napra szóló kedvezményes jegyszelvényeket itt adja:

A
Debreceni Független Újság
strandfürdő
szelvénye.

Ertéke 16 (tizenhat) fillér.

A strandjegy árából leszámítva a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes

1931 július 24-én.

A
Debreceni Független Újság
strandfürdő
10 éven aluli
gyermekjegy-szelvénye

Ertéke 8 (nyolc) fillér.

A strandjegy árából leszámítva a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes

1931 július 24-én.

Őszi és téli
divatlap ujdonságok
érkeztek és kaphatók:



Hegedüs és Sándor Rt.
könyvkereskedésében
Ferenc József ut 34.

Vitéz Roncsik Jenő dr.
az egri tűzoltótanfolyam
előadója

A Hevesvármegyei Tűzoltó Szövetség július 26-tól augusztus 9-ig tűzoltótanfolyamot rendez Egerben. Hevesvármegye alispánja meghívta vitéz dr. *Roncsik Jenő*t, Debrecen város hívatásos tűzoltóságának európai nevű kiváló főparancsnokát az egri tűzoltótanfolyam előadójaul. *Vargha Elemér* dr. helyettes polgármester engedélyt adott a tűzoltófőparancsnoknak a meghívás elfogadására és így vitéz dr. *Roncsik Jenő* szombaton Egerbe utazik a tűzoltó tanfolyamra. A főparancsnokot távolléte alatt *Rehák Tamás* parancsnok helyettesíti.

Bécsben is
korlátozták
a bankforgalmat

Bécs, július 23. Bécsi Távirati Iroda: A bankok és takarékpénztárak elhatározták, hogy a takarékpénztárak elhelyezett betétek kamatlábát a következőképpen állapítják meg: Azonnal felmerülhető követeléseknél 7 százalék, egy hónapra lekötött betétekért 7 és egy negyed százalék és 3 hónapra lekötött betéteknél 8 százalék.

Gyufaoldatot ivott egy fiatal asszony családi perpatvar miatt

Magyar Mihályné 23 éves debreceni asszony összeveszett sógor-nőjével és az ideges asszony elkésredésében két doboz gyufát oldott fel vízben és a gyufaoldatot megitta. A fiatalasszony sikoltozva hangoztatta, hogy ő meg akar halni, mire felvitték a rendőrségre, ahol dr. *Szabó Gyula* rendőrkapitány hallgatta ki. A fiatalasszony ígéretet tett, hogy nem tesz többé öngyilkossági kísérletet, mire a rendőrségről elbocsátották. A mentők részéről idejében alkalmazott gommormosás elejét vette annak, hogy a gyufaoldat mérge komolyabb bajokat okozzon.

MÉG OLCSÓBBAK VAGYUNK!
la zoknik —.68, —.75, 1.20 párja.
Harisnyavevő tréfás ajándékot kap.
Csipkerővidáru-Szaküzlet
Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

A házasságtörés olyan baleset, mint a nyaktörés

Amerikában, ahol mindenre és minden ellen lehet biztosításokat kötni, most egy új biztosító intézet alakult Adultery tröszt név alatt. Az új biztosító intézet abból az elvből indulva, hogy a házasságtörés éppen olyan baleset, mint a kéz-láb vagy akár a nyaktörés, illetékökébe vette fel a házasságtörések esetére való biztosítást. Az a férfi, aki bizonyítékokkal szolgál a biztosító társaságnak arra, hogy kedves neje önagysága felszarvazta, igényt tarthat a kárösszegre, amelyre ilyen baleset esetére biztosította magát.

Asszonyok is köthetnek biztosításokat arra az esetre, ha a férj talál kirugni a hámból és érdekei, hogy az asszonyoknak magasabb díjakat kell fizetni, mint a férfiaknak, mintha a férfiak sürribben csalnak meg a felségüket, mint az asszonyok a férjüket. Természetes, hogy a biztosító társaságnak is biztosítani kell önmagát az esetleges csalások ellen. Egész csomó detektív, ügynök, erénycsászár, flört-felügyelő áll a biztosító intézet szolgálatában, úgyhogy ez a társulat tulajdonképpen a házassági együjtés és az erkölcsök védelmezője, mert detektívjeinek és ügynökeinek az a feladata, hogy lehetőleg megakadályozzák a házasságtörést, nehogy a biztosító társaságnak a kárösszeget ki kelljen fizetni. Olyan emberek: akik tegnap még szegényen munkáncsiak, ténferegtek az uccákon, ma elgánszak és csábítóak és mint ilyenek, megjelennek azoknak az embereknek a körében, akik biztosítást kötöttek. Ha azt látják, hogy a biztosított nő egy csábítóknak a házába készül belesni, intelmekkel, lenyegetésekkel, sőt veréssel is megakadályozzák a készülő házasságtörést. Ha mindez nem használ, ha a nő természetesen, vagy a soisa már predestinálja a házasságtörésre, akkor a szolgálati szerződés értelmében az ügynöknek önmagát kell feláldozni és neki kell elcsábítani az asszonyt. Ez esetben is az erkölcsöt szolgálja, nemcsak azért, mert így elkerülhető a botrány, hanem azért is, mert az ügynök két kézzel is megesküszik, ha kell arra is, hogy nem történt házasságtörés.

Mindennek ellenére számolni kell azzal, hogy ennél a biztosítási üzletágnál tág tér nyílik a biztosítási csalásokhoz. Elvégre mégis könnyebb egy asszonyt tüzbe hozni, mint például egy malmot felgyújtani. Sokan vannak, akik arra számítanak, hogy vagy a feleség, vagy a férj szinleges házasságtörést követnek el és ezzel jogot szerznek a biztosítási összegre. Ezeket is visszatartja azonban az, hogy sohasem tudhatják, hogy az a csinos nő, akinek a karjaiba szédülnek, vagy az a csábító külsejű férfi, aki csókot készül lopni ajkukról, nem a biztosító társaság ügynöke-e és hogy esetleg nem csukattja-e be őket biztosítási csalás miatt. Az Adultery-tröszt egyelőre vigan működik és a közgazdasági válság ellenére is magas osztalékot fizet részvényeseknek.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGŐ UJSÁG.

A miniszterelnök átadta a diadalmas óceánrepülőnek lord Rothermere díját

Budapest, július 23. Gróf Bethlen miniszterelnök ma délután a miniszterelnökségen ünnepélyesen átadta át Endresz Györgynek és Magyar Sándornak lord Rothermere 10.000 dolláros jutalmát. Endresz György és Magyar Sándor délután 3 órakor jelentek meg a miniszterelnökségen, ahol a kormány tagjai valamennyien személyesen gratuláltak a magyar óceánrepülőnek nagyszerű teljesítményéhez.

Gróf Bethlen miniszterelnök negyed 6 tájban lépett a terraszra, üdvözölte a magyar óceánrepülőket, ismételt gratulált nekik,

majd borítékban átnyújtotta Endresz Györgynek és Magyar Sándornak lord Rothermere átutalását e szavak kíséretében:

— Tisztelettel átadom Nektek lord Rothermere díját az ő nevében és megbízásából. Arra kérek Benneteket, hogy személyesen is köszönjétek meg neki áldozatkészégét.

A miniszterelnök ezután Endresz Györggyel és Magyar Sándorral ismételt kezét szoritott, majd a miniszterelnök és a kormány tagjai hosszabbam elbeszélgettek az óceánrepülővel.

A csendőrök szuronyával szemben asszonyok rohantak a spanyol forradalmárok élén

Sevilla, július 23. Tegnap délután egyes negyedekben az anarchisták puskalövéseket váltottak a csendőrökkel; több ember megsebesült, mintegy tíz sebesültnek súlyos az állapota.

Estefelé az anarchisták rohamra indultak a csendőrség kaszárnyája ellen,

a rohamozók élén asszonyok haladtak.

A csendőrök fegyverüket használták. Négy ember súlyosan megsebesült.

Csendőrgolyó ért többek közt egy asszonyt, aki egy ház ablakából lövöldözött.

A letartóztatott emberek száma meghaladja az ötszázat. A börtönök nem elegendők ennyi fogoly befogadására, ezért

az őrizetbe vett zendülők egy részét a városháza pincéjében helyezték el.

Az anarchisták kísérletet tettek arra, hogy elfogott társaikat kiszabadítsák, de a csendőrök sortüzére megátráltak.

A kommunisták székházát be-

zárták és a pártvezetőséget, amely éppen titkos gyűlésen volt együtt, letartóztatták.

A város háborus képet mutat.

Az uccai járókelők kötelesek karjukat állandóan feltartani.

Mindenkit megmotoznak, akinek az igazoló irásai nincsenek rendben, azt nyomban őrizetbe vették. Éjjelkor kihirdették az ostromállapotot. Hajnalban repülőgépek cirkálnak a város felett, hogy szemmel tartsák a gyanus negyedeket.

Madrid, július 23. A vad ide-oda lövöldözésben igen sok békés polgár is szerencsétlenül járt.

Egy fiatal leány éppen be akarta zárni szülei lakásának balkonajtáját, amikor súlyos fejlődés érte.

Egy asszony konyhájában foglalatzkodott, mit sem sejtve, amikor

a falon keresztül hatolt egy golyó és életveszedelmes megsebesítette.

Egy soffőr autójának kormánykereke mellett halt meg. Később a város középpontjában öt gépfegyveres osztag, az egyik külvárosban pedig egész tüzezred vonult fel, hogy helyreállítsa a rendet.

A földművelésügyi minisztérium átveszi a várostól a törzsménest

Debrecen város tudvalevőleg már régen nehézségekkel küzdök a városi törzsménest és törzsgulya fenntartásában, mert *egy a gulya, mint a ménest fenntartása súlyos áldozatokkal jár* és ezeket a terheket a város háztartása a jelenlegi rendkívül nehéz helyzetben nem bírja. A város már többször fordult a kormányhoz azzal a kéréssel, hogy adjon államsegélyt, vagy pedig vegye át egy a törzsgulyát, mint a törzsménest, mert ellenkező esetben Debrecen város kénytelen felozlatni gulyáját és ménest, ami — különösen a Nonius törzstenyésztet felozlatása — súlyos veszteséget jelentene az egész magyar állattenyésztésre nézve, hiszen a debreceni lótenyésztés világhírű, elsősorban a kitünő katonaló anyag következtében.

Volt is egy értekezlet ebben az ügyben Plósz államtitkár elnöklé-

sével, amelyen résztvettek a földművelésügyi minisztérium, Debrecen város, valamint a különböző érdekeltségek képviselői. Ezen az értekezleten a földművelésügyi minisztérium részéről kilátásba helyezték, hogy a földművelésügyi tárca átveszi Debrecen városnak 17 fedező ménjét, a törzsgulyát ellenben nem.

Veress Géza gazdasági tanácsos most bejelentette a városi tanács értekezletén, hogy ujabban ismét tárgyalásokat folytatott Rappaport és Sütz alezredekkel. Eszerint a tárgyalások szerint az állam 30.000 pengőért átvenne a várostól 17 fedező mén, azonkívül az egy-két éves méncsikókat évenként selejteznék és a selejtezés után megmaradtak 80 százalékát az állam ugyancsak átvenné a várostól. A jövő évtől kezdve az állam felállítaná Debrecenben a fedező állomá-

VARRÓGÉP

JAVÍTÁS
SAKSZERŰEN
ÉS GYORSAN.
VARROGEP RESZV. TARS.
Plac-utca 79. szám.

sokat, az érdekeltségnek azonban legalább 80 kanca befedeztetését kell biztosítani. A város átadná az Epreskertnek azt a részét, ahol most az épületek vannak bértétele nélkül, csak a villanyfogyasztásért szedne díjat. A bérmeneket a város ingyen kapja, de négy hónapig a fedeztetési időben gondoskodik ellátásokról. Az állam nem vehet el Debrecenből a város által kijelölt meneket, a város egy mént vizsgálhatja saját kancái fedeztetésére és joga van a városnak visszatartani lovakat az ötfogat fentartása érdekében is. A szerződés bármikor felbontható, amikor a város óhajtja, egy évi előzetes felmondással.

Plósz államtitkár célszerűnek tartotta, hogy a megállapodás feltételeit, amelyekkel a városi gazdasági bizottság már foglalkozott, addig ne vigyék a törvényhatósági bizottság elé, amíg a minisztérium a megállapodáshoz előzetesen hozzá nem járul.

A városi tanács értekezlete ezt a kívánságot honorálta is.

Ezzel kapcsolatosan dr. Veress Géza tanácsnok bejelentette, hogy a jövő évi bérmen választás ügyében Jóna Istvánnal és Balogh Istvánnal résztvett Mezőhegyesen a városi képviselők beosztásánál. A város képviselőinek megígérték, hogy a hét törzsmént kivéve, az összes ménnek közül választást engednek arra a két csikóra, amik Debrecen városnak szüksége van.

Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyv hivatalnál e hó 23-án, csütörtökön a következő bejelentések történtek: **Születések:** Gruz Pál kocsis, fiú, Pál; Zádor Gyula máv. kovács, fiú, László; Kozma Sándor fm., leány, Eszter; Fülöp Győző husfeligyvelő, fiú, Jenő.

Halálozások: Fülöp Jenő Schachter Rozália izr. 68 éves Jókai u. 22; Bató Erzsébet r. kath. hónapos; Nagy Ferencné Steczka Ilona ref. 62 éves Nyil u. 22; Dicsőszegi Sándor ref. 68 éves Halasi u. 16; Földi Mihály ref. 16 napos Gyepűsor 33; özv. Darabos Józsefné Csuth Sára ref. 70 éves Nagycserec 140. b; Richter János r. kath. 63 éves Ujkécske;

Késedelmes adósterhére

folyó hó 21-én délután 4 órakor a Tiszántuli Mezőgazdasági Hitelintézet Rt. Kossuth u. 8. sz. alatt különböző könyvek közjegyző közbenjöttével elárvereztetnek,

Részezen száguldott Debrecen uccáin autójával egy részeg soffőr

Megirtuk, hogy a Petőfi téren Vavrek Sándor rendőrfelügyelőhelyettes egy autó elgázolta. Erélyes nyomozás indult a gázoló soffőr kézrekerítésére. A nyomozás eredménnyel járt, amennyiben megállapították, hogy a rendőrfelügyelőt elgázoló autó vezetője Tolla Károly soffőr, Vendég uccai lakos volt. A kihallgatások folyamán az

a vád nyert igazolást, hogy a soffőr részezen száguldott autójával Debrecen uccáin és az egyik Erzsébet uccai korcsmában részegedett le és onnan indult autójával fel a Piac uccára és az Arany Bika előtt nagy részegségében a járdaszigetre is felvezette az autót. A soffőr ellen az eljárást megindították.

Pénteken, e hó 24-en féláru előadás a Vigszínházban a Debreceni Független Ujság olvasói számára

Ramon Novarro énekes drámája van műsoron.

Ma, pénteken a Vigszínházmozgó igazgatósága a Vigszínházmozgóban, illetve kedvező idő esetén a Kert-mozgóban ismét kedvezményes jegynapot tart a Debreceni Független Ujság olvasói számára. A műsoron ez alkalommal Ramon Novarro világhírűvé lett énekes, hangos film-drámája „A sevillai énekes” szerepel. Az izgalmas

meséjü pompás filmalkotás, amelyben a rendezés és játék művészete együtt teremti meg a nagyszerű hatást, méltán lett a világ egyik legkedveltebb, legnagyobb filmattrakciójává.

Az előadásokra szóló s féláru jegy váltására jogosító szelvényeket itt adjuk:

Debreceni Független Ujság

FÉLÁRU JEGY

váltására jogosító szelvény
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE
Vigszínház-mozgó július 24-iki
bármelyik előadására.

Debreceni Független Ujság

FÉLÁRU JEGY

váltására jogosító szelvény
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE
a Vigszínház-mozgó július 24-iki
bármelyik előadására.

Agyonlőtte magát Lakatos Mária 19 éves leány, apja Bellegelön levő tanyáján

Csütörtökön délelőtt 12 órakor a Bellegel 374. számú tanyáján halva találták Lakatos Mihály vagyos gazdálkodó 19 éves szép leányát. A haláltéka volt átlóve s mellette hevert apja vadászfegyvere.

Az esetről azonnal jelentést tettek a csendőrségnek és a rendőrségnek. A rendőrségről egy bizottsággal dr. Berényi István tisztiorvos ment ki a helyszínre és megvizsgálva a leány holttestét, megállapította, hogy a halál délelőtt 11 órakor következhetett be. A család tagjai délelőtt 9 órakor elhagyták a tanya épületét és kimentek a mezőre. A tanyában csak a gazdálkodó 19 éves Mária nevű leánya maradt, akinek kötelessége lett volna az ebédet elkészíteni a haza-térők számára. A leány, míg hoz-

zártartozói és a cselédek távol voltak, elővette apja vadászfegyverét, csőre töltve halántékához illesztette és elsütötte. A golyó agyrongcsolást okozott és rövid szenvedés után halálát okozta.

A megrendítő öngyilkosság ügyében a csendőrség folytatja tovább a kutatást és keresik az okát annak, hogy miért dobta el magát az életet a szép fiatal leány. A leánynak udvarlói nem voltak, szerelmi bánata nem lehetett. Apjának panaszkodott az utóbbi időben, hogy nővérét nagyon sajnálja, amiért elkerült a háztól és férjhez ment. Nagyon üresnek találta a tanyát nővére nélkül, akit nagyon szeretett.

Nincs kizárva annak a lehetősége, hogy nővére utáni bankódásában lett öngyilkos.

Betörték az éjjel a nyiregyházi törvényszék bűnelkamrájába és revolvereket loptak

Nyiregyháza, július 23. Az éjjeli vakmerő és titkatos betörés történt Nyiregyházán, amely szinte példátlan a bünesetek krónikájában. Az elszánt betörők valószínű, hogy valami sötét terv elérése céljából az éj folyamán betörték a törvényszék palotájában az egyik bűnelkamrájába.

A palota első emelet 77-es szobájában őrzik azokat a szerzőségeket, amelyekkel a bűnözők valamilyen bünt követtek el.

Kések, revolverek, fejszék, husángok, hamis pénzek tömege fekszik ott, hogy a bűnügy tárgyalására olykor, mint döntő bizonyítékok tanuskodjanak.

Ebbe a bűnelkamrába törtek be az éjjel a betörők. A lakatot lefeszítették és álkulcs segítségével nyitották ki a szoba ajtaját. Amikor a vakmerő tettet észrevették, az a felfogás alakult ki, hogy valamelyik szabadlábú levő vádlott követte el a betörést,

hogy a ránézve terhelő bűneljelt eltüntesse.

De amikor a bűneljelt kimutatás alapján átvizsgálták a szerzőségeket, ez a feltevés megdőlt. Megállapították ugyanis, hogy a bűneljelt közül csupán négy darab revolver hiányzik.

A betörők négy revolvert vitték magukkal.

Természetesen ez a különös körülmény még titokzatosabbá teszi az ügyet. A detektívek a telefonjelentés után nyomban meg-

jelentek a helyszínen és megindították a nyomozást. Elsősorban megállapították, hogy az eltűnt revolvereknek kik voltak a tulajdonosai és hogy milyen bűnügygel kapcsolatban kerültek a törvényszék bűnelkamrájába.

Nem lehetetlen, hogy a revolverek tulajdonosai követték el a betörést, bár még ezt a valószínű feltevést nem támasztja alá semmi pozitív adat. A rendőrség folytatja a nyomozást s remélhető, hogy rövidesen sikerül a titokzatos ügyre fényt deríteni.

A Nemzeti Bank 9 százalékra emelte fel a váltókamatlábát

Budapest, július 23. A Magyar Nemzeti Bank főtanácsa ma tartott ülésében elhatározta, hogy július 24-én kezdődő hatállyal a bank által váltók, közraktári zálogjegyek és értékpapírok leszámításánál alkalmazott kamatlábát 7 százalékról 9 százalékra, a népszövetségi kölcsön kötvényeire adott kölcsönöknél alkalmazott kamatlábát 7.5 százalékról 9.5 százalékra emelte fel. A Nemzeti Bankot ennek az intézkedésnek megtételére bankhitelének fokozott igénybevétele és a nemzetközi pénzügyi helyzethez való alkalmazkodás

szempontja készítették.

Kamatlábát emelt az Angol Bank is

London, július 23. Az Angol Bank a kamatlábát ma 2.5 %-ról 3.5 százalékra emelte fel. A változás a nemzetközi gazdasági helyzete okolják meg.

30-áig zárva marad az értéktőzsde

Budapest, július 23. A tőzsdetanács ma tartott ülésében elrendelte, hogy az értéktőzsde július 30-ig csütörtökig, e napot is beleértve zárva maradjon.

Fegyverekkel és töltényekkel szerelte fel magát egy miskolci betörőbanda

A vakmerő betörőket a debreceni rendőrség is keresi.

Vakmerő betörés történt szerdára virradó éjszaka Miskolcon, az egyik Széchenyi uccai bérházban. Ismeretlen tettesek, valószínűleg a hajnali órákban, amikor a bérház lakói a legmélyebben aludtak, betörték Braun Béla műszerész Széchenyi ucca 7. szám alatti műhelyébe.

A betörést a kora reggeli órákban fedezte fel Braun Béla műszerész. Amikor személyzetével együtt megjelent a Széchenyi ucca 7. számú házban és fel akarta nyitni a műhely ajtaját, megdöbbenve konstata, hogy az ajtó már nyitva van. A műhelyt feldulva, kifosztva találták. Rövid kutatás után kiderült, hogy

a tolvajok az összes raktáron levő revolvereket, vadászfegyvereket a hozzájuk való nagyobb mennyiségű töltényekkel együtt elvitték.

Ezenfelül kerékpár alkatrészeket és értékesebb szerzőségeket loptak el a tolvajok.

A betörés színhelyén nemsokára megjelentek a detektívek és megállapították, hogy a tolvajok fessítővas segítségével hatoltak be a műszerész helyiségébe. A betörők valószínűleg a hajnali órákban követték el bűncselekményeiket és még kapunyitás előtt távoztak a házból, ahová a szomszédos házak kerítésén átmászva érkezettek.

Több jelből arra következtettek a rendőrségen, hogy a betörést nem rutinizott tolvajok követték el, hanem inkább fiatalok követték el, akik esetleges későbbi bűncselekményeikhez szerelték fel magukat a lopott revolverekkel.

A tetteseket éppen ezért a fiatal bűnözők világában keresik. A rendőrségen abban reménykednek, hogy egy-két nap alatt sikerül a tettes-

ket kézrekeríteni. A betörésről étesítették a vidéki kapitányságokat is, mert nincs kizárva, hogy a tettesek elmenekültek Miskolcra. A nyomozást a debreceni rendőrség is megindította a nagyarányú betörés tettesének kézrekerítésére.

A hasis elől a Pasteur-intézetbe menekült egy fal lakossága

Kairó, július 2

A kairói Pasteur-intézet igazgatójának feltűnt, hogy egy idő óta ugyanaból a falból tömeges hozzák be a veszett kutyától megmaradt embereket. Mivel semmilyen vizsgálattal nem lehetett nyomá jutni annak, hogy a falu környékén veszett kutyák garázdálkodnának, elkezdte faggatni az egyik tisztet.

És a paciens vallott... Elmondta, hogy őt egyáltalán nem haragított meg semmilyen kutya, eszégből sincsen megveszni, hanem közönséges szimuláns! „Azt is megmondhatom neked uram, — fogadtam a veszettség-szimuláns, hogy a többiek is mind hazudt egyikenek sem volt semmi baja, hanem minden csak utánozták a veszett kutya harapását.”

A Pasteur-intézet igazgatója ezeketán még kevésbé értet miféle oka lehet egész falu népének az ilyen tömegszimulálás. Végül a következő tényállást állapította meg: Az egész falu hosszú idő óta rabja a hasis-szivás. Nem tudnak szabadulni a tesztet ölt méregtől.

Egyiküket azután veszett kutyamarta meg és ezt az embert elvitték a kairói intézetbe. Miután visszajött, meglepetve vették észre rajta, hogy nemcsak a veszett tyamarásból gyógyult ki, hanem

hasis-szenvedélyéből is. Ezek után elmentek a falu borbélyához, aki a legfőbb egészségügyi hatóság önálló és könyörögtek neki: Küldje őket a kairói Pasteur-intézetbe, meg akarnak gyógyulni.

A borbély nem szólt semmit, hanem másnapra rendelte az embereket. Másnapra bádognál olyan készléket csinált, amely a kutya szájaéhoz és fogazatához hasonlít. Ezzel a műkutyaszájjal azután „megmarta” egymásután az embereket...

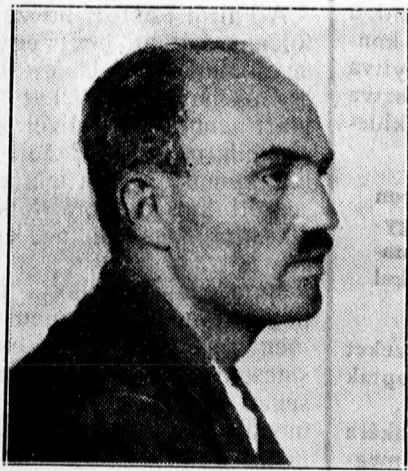
Igy kerültek a hasis-szenvedély elől menekülő falusiak a kairói Pasteur-intézetbe.

Ellőtte balkeze mutatóját a szeméten talált pisztollyal

Csütörtökön délelőtt 12 órakor Mihály János 27 éves kocsis Nagyvárad ucca 13. szám alatti lakos kétlovas szekérével szeméttel vitt ki a szeméttelrakodó telepre. A szekérről lelapátolta a szeméttel és munkájában észrevette, hogy egy fegyvereső látszik ki a szeméthalom alól. Előkotorta a fegyvert és piszkálgatni kezdte. A fegyver elsült a kocsis kezében és balkezének mutatóját a golyó lesodorta. A szerencsétlenül járt kocsis a pisztolyt zsebre tette, sebhét bektözte ideiglenesen zsebkendővel és szekérével vágtatva indult vissza Debrecenbe és meg sem állt a mentőállomásig. Az ügyeletes mentőorvos bekötözte a legény sérülését, akinek sebé két hét alatt gyógyul. Mihály János a mentőállomárról a rendőrségre ment, elpanaszolta baját és átadta a szeméten talált pisztolyt.

A rendőrség beszüntette a nyomozást a zsbivásáron elfogott betörő ügyében, mert azon kitört az elmébaj

Hirt adtunk már arról, hogy a debreceni zsbogóban Sári István detektívcsoportvezető és Alföldi Béla detektívek megbilincseltek Óbicz Gyula notórius tolvajt, akit



Óbicz Gyula.

azzal gyanúsítanak, hogy Debrecenben több lopást és betörést követett el az utóbbi időben. Óbicz Gyula kihallgatását megkezdtek a rendőrségen s a délutáni órákban a tolvaj beismerte, hogy a nagyerdei tejjó csarnokából székeket loptott. Több lopásról és betörésről hallani sem akart. A rendőrségen egyelőre szüneteltetik Óbicz Gyula ügyében indított nyomozást, mert a betörőn ismét kitört az elmébaj, amely miatt már hosszabb ideig volt ápolás alatt egy nagyállói, mint a sátorlajuhelyi elmegyógyintézetben.

HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai:

Kiadóhivatal	18
Fiókiadóhivatal és kölesönkönyvtár	5-75
Szerkesztőség nappal	19-20
Szerkesztőség éjjel	18 és 812

Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:
a KIADÓHIVATAL.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Tulnyomóan derült idő további hőemelkedéssel.

— **Postaiók áthelyezése.** A debreceni postaigazgatóság közli, hogy a Csapókeret, Kinizsi ucca 72. sz. házban levő fiókpostahivatal ez évi augusztus hó 1-én a Virág ucca 13. számú házba költözik át.

— **Izraelita istentisztelet** a Deák Ferenc uccai templomban Sábász Náchámú szombatján. Szombat köszöntése péntek este hét óra tíz perckor. Szombaton reggel hét órakor, délelőtt fél tizenegy, délután fél hat órakor. Szombat kimenetele este nyolc órakor. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel egynegyed nyolc órakor, egyébként pedig, mint a Deák Ferenc uccai templomban. Hétköznapokon reggel mindkét templomban fél hét, este pedig hét óra hrmincöt perckor. Az előkéség.

— **Istentisztelet ideje az orthodox izraelita templomban.** Péntek délután 7.15, szombat reggel 7.30, délután 5.30. Szombat kezdete péntek délután 7.05, kimenetelet szombat este 8.12 óra.

— **Polgári Lövészegyesület** vezetősége értesíti tagjait, hogy évi közgyűlését augusztus hó 1-én szombaton 18 órakor tartja az egyesület helyiségében. Utána társasvacsera.

— **Negyedszázados református egyház Kanadában.** A vinnipegi református egyház most ünnepelte fennállásának s negyedszázados évfordulóját. Az ünnepségen az összes magyar egyházak képviselői megjelentek s az egyik ünnepi beszédet az United Church manitóbai főfelügyelője mondotta. A magyar kormány üdvözlését Scheffbeck J. István konzul tolmácsolta, kiemelve beszédében azt, hogy az egyházaknak óriási szerepük van a Kanadában telepedett magyarság megmentése terén és csak azok tudják igazán értékelni a nemzetmentő fontosságú működést, akik valóban ismerik a külföldi magyarság boldogulásának nehézségeit. A jubileumi ünnepség nagy műsoros összejövetellel végződött, ahol a kanadai magyar sportklubok is szép sikerrel szerepeltek.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

Erkölcstelen merényletet kísérelt meg 12 éves leányrokona ellen egy debreceni napszámos

A debreceni rendőrség központi ügyeletén jelentették, hogy Zsurkai János napszámos sógornőjének 12 éves kislányát kicsalta az erdőbe és ott erkölcstelen merényletet akart elkövetni ellene. A kislány vergődésére, sikoltozásaira figyelmesek lettek a közelben tartózkodók, akik kiabálva szaladtak arrafelé, amerről a kiáltozást hallották. A bestiális ember a kiabálástól megriadva elengedte a kislányt, aki rohánva elmenekült. Zsurkait elfogták és az előhívott rendőrszemnek átadva bevitették a rendőrségre. A kihallgatások folyamán kiderült, hogy a napszámos arató munkából jött látogatóba egyik ro-

konához, akinek a kisleányát azzal az ígérettel, hogy *kendőket vásárol neki, magával csalta és kivitte az erdőbe.* Az emberbörbe bujt vadállattal szemben a kislány kétségbeesett erővel védekezett és sikoltozott, mire a napszámos azzal fenyegette meg, hogy *lelővi revolvérével, ha nem engedelmeskedik.* — Megmotoszásakor megtalálták nála egy fegyvert, amelyhez fegyvertartási engedélye nem volt. Az eljárás így nemcsak a merénylet miatt, hanem jogtalan fegyverviselés miatt is megindul ellene. A napszámos egyelőre a rendőrség őrizetében marad.

— **Felhívás a frontharcosokhoz.** A dalos csoport vezetősége felkéri mindazokat a bajtársakat, akik a daloscsoporthoz beiratkoztak és már működnek és mindazokat, akik a csoport hazafias működésében részt akarnak venni, hogy e hó 24-én délután 7 órakor Darabos ucca 16. szám alatt minden körülmények között jelenjenek meg.

— **Összeesett a Nagyerdőn egy tüdőbajos asszony.** Csütörtökön délelőtt két órakor a nagyerdei mutatványos sátraknál eszméletlenül összeesett Taliga Mihályné 27 éves asszony. A mentők részeseitették elsősegélyben és beszállították a Horthy Miklós közpórházba.

— **Felakasztotta magát az erdőben egy földműves.** Takács József 57 éves berekböszörményi földműves a faluja határában elterülő erdőben felakasztotta magát és mire észrevették meghalt. Tettének oka ismeretlen.

— **Amerika legnagyobb ipara az alkoholempészet.** Newyorkból jelentik, hogy az acélipar 1930-ban hárommillióháromszázötvenhét millió dollárt forgalmazott, az olajipar 2.954 milliót, ezzel szemben az italcsempészek 7.848 millió dolláros forgalmat értek el s ezzel beigazolódtott, hogy az italcsempészet ma-holnap legnagyobb iparága lesz Amerikának.

— **Békésen intézik el a szabolcsi affért.** Mint ismeretes, Erdőhegyi Lajos főispán és Mezőssy Béla volt földmívelési miniszter között a választások alatt különböző nézeteltérések támadtak, úgyhogy Erdőhegyi főispán Mezőssy Bélát provokálta. Erdőhegyi főispán megbízottai Beszenyi Zénó és Ghyczy Tihámér debreceni kerületi főkapitány, Mezőssy Béláé pedig Apponyi György gróf és Gaal Gaszton. A lovagias ügyben a megbízottak ma délelőtt hosszasan tanácskoztak a képviselőházban és ahogy közlik velünk, az ügyet előreláthaólag békés uton fogják elintézni.

— **A leleplezett brassói kémkedés fejleményei.** Bukarestből jelentik: A pár nappal ezelőtt felfedezett brassói kémkedés ügyében a katonai ügyészség tovább folytatja a vizsgálatot. Sikerült megállapítani, hogy annak a kapitánynak és hadnagynak, aki a kémkedésbe bele van keveredve, Besszarábiában összeköttetései voltak ugyancsak katonai körökkel, amelyek az ottani anyagot szolgáltatják ki nekik Bécsbe való közvetítés céljából.

— **Az ötvenháromfokos hőségben kigyulladt két román petroleum szonda.** Bukarestből jelentik: A még mindig tartó óriási hőség következtében — a hőmérő 56 fokot mutatott a napon — Ploesti közelében kigyulladt két petroleumszonda. Katonaszeg segítségével sikerült lokalizálni a tüzet. A kár 8 millió lei. Kolozsvár közelében erdőtüz támadt, amelynek eddig 60 hold erdő esett áldozatul. A tüzvész még mindig tart. Az oltási munkálatokra katonaszeg vezényelték ki.

— **Külföldön hoztattak egy nagystűi magyar szállodaszállomást.** A klagenfurti rendőrség értesítést küldött a budapesti főkapitányságnak, hogy ott letartóztatták Németh András, aki magyar nyugalmazott századosnak adja ki magát és aki ellen több előkelő osztrák szálloda hitelteljesi csalás miatt feljelentést tett. A letartóztatott Németh András beismerte, hogy a legelőkelőbb szállodákban nagy számlákat csinált, azután fizetés nélkül távozott.

— **Hol szívják a legtöbb cigaretta?** Egy newyorki statisztika szerint az Egyesült-Államokban 1930-ban minden lakos 964 cigaretta szívott el. Anglia cigarettafogyasztása sokkal több ennél. Angliában ugyanis egy-egy lakosra évi 1500 cigaretta jut.

FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó

DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

Böör József ügynök életének 75. évébe nelhunyt. — Temetése e hó 24-én délután 5 órakor lesz a Kossuth uccai temető halottasházától a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

U. Nagy Sanyika életének 11. évében elhunyt. Temetése e hó 24-én délután 3 órakor lesz Debrecenből Kunmadarasra szállítva a gyászháznál tartandó ima után a községi temetőbe.

KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS.

Mindazon rokonok, jóismerősök és jóbarátoknak, kik felejtetetlen jó feleségem temetésén, nemkülönben a Klein Salamon cipőgyári munkásoknak, kik megjelenésükkel, vizsgálató szavaikkal, csokor- és koszoruküldeményeikkel mérhetetlen fájdalommat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton hálás köszönetemet.

Fejérvári Ferenc.

**meg
ceeni**

nyát azzal
kivitt az
bujt vad-
y kétség-
és sikol-
azzal fe-
revolve-
kedik. —
ltak nála
gyvertar-
az eljárás
miatt, ha-
és miatt
apszamos
rizetében

hőség-
petro-
bl jelen-
iási hő-
mőmérő
pon —
adt két
ág se-
zálni a
Kolozs-
támadt,
dő esett
mindig
kra ka-

ak egy
lhámot,
rtésítést
tányság-
Németh
almazott
s aki el-
loda hi-
ést tett.
drás be-
szállo-
ált, az-

cigaret-
szerint
930-ban
szívott
a sokkal
is egy-
a jut.

ÓI

SZ.
nek 75.
e e hó
a Kos-
zától a
nt tar-
ccai te-

11. ha-
24-én
ecenből
szház-
égi te-

ÁS.
erősök
tetetlen
külön-
i mun-
el, vi-
és ko-
tetetlen
eztek,
temet.
erenc.

RADIO

PÉNTEK, július 24.

Budapest. 9.15: Az Országos Postás-zenekar hangversenye. Karnagy: ifj. Roubal Vilmos.
9.30: Hírek.
9.45: A hangverseny folytatása.
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül.
12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
12.05: szikszai Horváth Lajos és cigányzenekarának hangversenye.
12.25: Hírek.
12.35: A hangverseny folytatása.
1: Pontos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés.
2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.
4: Az Országos Állatvédő Egyesület mesedélutánja. Komcs Margit meséiből olvas fel

4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, vízállásjelentés, hírek.
5: „Kivándulás a Jeges tengerre.” Halász Gyula előadása.
5.35: A Városi Színház zenekarának hangversenye. Karnagy: Donáth Jenő.
6.40: „A magyarság ajándéka az emberiség kultúrájának.” Turchányi István előadása.
7.20: Hangverseny. Közreműködik: Kőszegi Teréz (ének), Halász Fischer Annie (hegedű) és Rösler Endre (ének). Zongorán kísér: Polgár Tibor.
Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a margitszigeti Márkus-étteremből.
10.30: Gramofonhangverseny.
Külföld.
Bécs. 11.50: Gramofon. 12.40: Gramofon. 4: Zenekar. 5.50: Munkásolimpiászról helyszíni közvetítés. Uszás Bécsen keresztül. 8.15: Jazz. 10.10: Zenekar.
Berlin. 7.40: Karének. 8.30: Kabarérevü. 10: Szórakoztató zene.

SZÍNHÁZ MŰVÉSZET

Arc és álarc

Az Országos Kamaraszínháznak immár kezd előkelő tradíciójává lenni, hogy minden esztendőben eredeti bemutatókat ad, ezzel is igazolva komoly, tiszta szándékait és bővítve sulyos programját, mely örvendetes kivétel a mai magyar színpad kontár kapkodásában, zavrosságában és rosszul értelmezett üzletiességében.

A Kamaraszínház eddigi eredeti darabjai között Pirandello-művek szerepeltek többségben s ez bizonyos szempontból érthető is, hiszen az európai drámai színpad kimerültségi állapotában G. B. Shaw mellett Luigi Pirandello az, aki a nagy tradíciót képviseli, akinek van bátorsága filozofálni, akinek van mondanivalója és annak kifejezési formát is tud adni. Minden valószínűség szerint a Kamaraszínháznak ez a Pirandello-kultusza volt az indító ok arra, hogy az Országos Kamaraszínház az idén olyan olasz szerzőt mutatott be, akinek műveit eddig nem játszották magyar színpadon, hiszen Luigi Chiarelli bátran tekinthető Pirandello előfutárjának, ugy gondolati tartalom, mint forma tekintetében.

Az a másfél évtizedes groteszk játék, amit csütörtökön mutatott be a Kamaraszínház a Csokonai-színházban, az Arc és álarc, igen jól reprezentálja Chiarellit s közös gyökereit Pirandelloval. Attitűd-

jük nyilvánvalóan közös: a relativitás álláspontja, az, hogy a reális értékek nem állhatnak meg egy magasabb, vagy mélyebb nézőpontnak az értékeit eleve és azonos a gondolati felépítésük belső váza is. Talán nem véletlen, hogy Chiarelli színjátékának Arc és álarc a címe és Pirandello színművei gyűjteményének Meztelen álarc, hiszen a Chiarelli-darabban tisztán jelentkezik a pirandelloi gondolat: a végén mindenkiről lehull az álarc, amit pózból, kényszerűségből, vagy önvédlemből viselt, mindenki kénytelen lemezteleníteni a legbensőbb énjét. Ez a gondolat pedig végső gyökeréhez Ibsenhez vezet s valóban, a Chiarelli-darab épen úgy, mint Pirandello nem egy műve, sok rokonságot mutat felépítésében két ibseni tipushoz: az összeomlási és a felszabadulási drámához, aminthogy Pirandello helyzetét fogva megközelítően az, mint ami volt Ibsen a maga idejében, hiszen mindketten koruk világlátásának szintézisét adják. Ez a világnézet, az individualizmus és a relativitás világszemlélete ma már nem tulságosan eleven erejű s még azt sem lehet állítani, hogy Chiarelli valami különösen magasrendű, filozofikus határozottsággal érvényesítene. Az Arc és álarc azonban mégis jó és érdekes színjáték. Jó, mert a gondolat igen követke-



Szepessy Edith és Alapi Nándor az Országos Kamaraszínház Chiarelli-bemutatóján.

zetesen jelentkezik benne és eléggé tisztán kiemelkedik, minden formális ügyeskedés és az érzések különös összetettsége ellenére is, a konfliktus pedig minden szűkreszabottsága mellett és annak ellenére, hogy veszedelmesen surolja a szokványháromszög határait, nincs erőhijával. És érdekes is, mert Chiarelliben sok érzék van a szatírához s ezt pompásan érvényesíti, merész hangulati átmenetekben, sokszor egyenesen grand guignolszerű groteszkummal; a játék maga szeszélyes lüktetésű, meghökkenítő fordulatokra törekvő, karakterei markánsak, pár odavetett vonallal és színtelitalt plasztikusan meglevevítették és a dialógus izgalmas, feszült-ségtartó.

Az Országos Kamaraszínház előadása szép teljesítmény; a rendezés jól megtalálja a stílust: tisztán buntakoztatja ki a gondolatot s egyben mindig éreztetni tudja a játékosságát, ügyesen hegyezi ki a groteszkumot és a tempós, levegős előadás együttesét jól összehangolja. Alapi Nándor analízáló ereje, az egyéniségében levő rejtett akti-

vitás, nem sulytalan könnyedsége és ciszorendű stílusérzék igen jó egységgé áll össze. (Az ő érdeme a rendezés is.) Szepessy Edith finoman, az alak átértésével és erőt is mutatón formálja meg a feleséget; igen jó Miskey József egyszerű eszközökkel is illúziót kel-tően, stílusosan adott bankárja; Verbóczy Józsa helyesen fogja meg a figurát; Kézdy Antalnak vannak sikerült momentumai s egy-egy helyes alakítással támasztják alá az együtttest Hajnal Betty, Fabinyi István, Füredy József, Witt Böske, Mihályi Mária, Sorr Jenő és Ihász László.

Az Arc és álarc fordításával szép munkát végzett a Pirandello-darabok kitünő debreceni fordítója, Fáy E. Béla. (bl)

Salamon Bélát kifosztották Bukarestben. Bukarestből jelentik: Az itt vendégszereplő Salamon Béla színigazgató turnéjának egész bevételét, valamint ékszereit előadás közben ismeretlen tettes öltözőjéből ellopta.

MOZI

KERT-MOZI VIGSZÍNHÁZ

Telefon: 14-71.

Ma utoljára 7 és 9 órakor

Ramon Novarro

egyetlen hangosfilmje, melyben operaáriákat énekel.

Partnerei:

DOROTHY JORDAN és RENÉE ADORE

művészi alakításával

Sevillai énekes

hangosfilm dráma telve énekkel és muzikával 11 felvonásban.

Ezt megelőzi: Metro hirdó.

Előadások 7 órakor a Vigszínházban, kedvező időben 9 órakor a Kert-moziban.

SPORT



Nyolc amatőr csapat játszik vasárnap délután kiesési rendszerrel a DVSC pályán

Szép díjazások az I., II. és III. helyezetteknek.

A debreceni helyi csapatok nagyon érdekes villámtornát bonyolítanak le vasárnap. A DKASE, DVSC, DTE, DMTE, Székgyár, Textil, Villanygyár és Börös sorsolás szerint 2x15 perces mérkőzéseket bonyolítanak le kiesési rendszerrel. A sorsolás szé- szélye a legizgalmasabb párosításokat hozta. A szenzációs program rekord közönséget érdemel.

A magunk részéről csak helyeselni tudjuk a debreceni vezetők leleményességét s biztosak vagyunk benne, ha hasonló ügyességgel járnak el a további időkben, ugy az amatőr futballnak jövőt jósolunk.

Különösen dicséretre méltó, hogy az első három helyezett díjazásban részesül, mely magában véve garancia a mérkőzések komolyságára. A mérkőzések fél 2 óratól fél 8 óráig le lesznek bonyolítva.

Bélepődíjak: Tribün 80 fillér, hölgyjegy 50 fillér, állóhely 40 fillér.

A sorsolásokat tegnap ejtették meg az alábbiak szerint:

- 1/2 óra: Villanygyár—Székgyár,
- 2 óra 5 p: DMTE—Textil,
- 2 óra 40 p: DTE—DVSC,
- 3 óra 10 p: DKASE—Börös.

Középdöntők:

- 3 óra 45 p: Villanygyár—Székgyár és DMTE—Textil győztesei.
- 4 óra 20 p: DTE—DVSC és a DKASE—Börös győztesei.
- 5 óra: Vesztesek a harmadik helyért.

6 óra: Döntő az első, második helyezéért 2x30 perces időtartammal.

A mérkőzéseket 11-es létszámú csapatokkal bonyolítják le.



Az Országos Kamaraszínház nagysikerű Chiarelli-bemutatójáról. Balról jobbra: Sorr Jenő, Kézdy Antal, Szepessy Edith, Fabinyi István, Verbóczy Józsa, Hajnal Betty, Füredy József. Ülő alakok: Alapi Nándor és Miskey József.

Ma kezdődik a kerületi bajnoki tenniszverseny

Az első nap is izgalmas küzdelmek lesznek.
— DEAC—Szolnok csapatbajnoki verseny.

Ma, pénteken délelőtt kezdődik meg a kerületi bajnoki tenniszverseny, amely péntek délután folytatódik és szombaton és vasárnap is tart. A bajnoki tenniszverseny nagyszabású, izgalmas küzdelmet fog hozni, a kerület, Debrecen, Szolnok, Nyíregyháza, Berettyóújfalú stb. legerősebb gárdája indul és minden számban heves, elkéseregett harc lesz az elsőségért. A legjobb hölgy és férfijátékosok szemből szemből játszhatnak egymással három napon át a közönség és a verseny folyamán a tenniszjáték minden szépsége érvényre fog jutni. Pénteken különben a verseny keretében bonyolítják le a DEAC—Szolnoki Tisza Evezős Klub között a tenniszcsapatbajnoki döntőt, amely az elsőség kérdését dönti el. A két klub legerősebb felállításban játszik.

A verseny minden nap délelőtt és délután folyik, egyszerre több pályán. A rendezőség kényelmes ülőhelyekről is gondoskodott. Jegyek 150 fillér, három napra szóló jegy ára 3 pengő.

A verseny sorsolását csütörtök este ejtették meg. A sorsolás sze-

szélye folytán már az első nap igen erős párok kerülnek össze egymással és így a verseny első napján is erős, élvezetes küzdelmek lesznek. A verseny délelőtt 10 órától és délután 3 órától folyik mindennap. A mérkőzés színhelye a DEAC egyetemi sporttelep tenniszpályái.

A DEBRECENI KERÜLETI USZÓVERSENY.

Amilyen gyors léptekkel közeledik a kerületi bajnoki uszóverseny napja, épp oly nagy mértékben nő az érdeklődés is a verseny iránt. Nemcsak hangzatos és szép reklám, ha azt mondjuk, hogy az 1926-ban itt rendezett kongresszusi versenyek kivételével még ilyen szép és nívós verseny nem volt Debrecenben, mint a mostani szombat, vasárnapi verseny lesz.

A versenyen kizárólag a keleti kerület uszói vesznek részt és így annál értékesebb sikernek lehet elkönyvelni azt aényt, hogy a budapesti vendégek nélkül is ilyen szép nagyszabású és nívós versenyt tud a kerület rendezni. Mint már előre is jeleztük, a versenyen Debrecen uszóián kívül Szolnok, Nyíregyháza, Sáropatak, Kisvára, Szerencs és Berettyóújfalú versenyzői is starthoz állanak és így végre hosszú évek után először tényleges kerületi bajnokság-

ról beszélhetünk, mert a kerület majdnem minden számottevő városa részt is vesz. Az a nagy propaganda, amelyet a kerület vezetősége eddig folytatott a kerületi uszóélet fellendítéséért, most kezd már gyümölcsét megteremni. Remélhető, hogy ez még mindig csak a kezdetet jelenti és a környékbeli városok aktiv bekapcsolódása nagyon jótékony hatással lesz az egész kerület uszó-sportjára.

A program összeállítása a leg-sikerültebbnek mondható. Szombaton épp úgy, mint vasárnap az érdekesebb versenyek egész sora követi egymást, amely pillanatra sem fog unalmassá válni a közönség számára. Szombaton kerül előtérre az első ízben kiírásra került 800 m-es senior és ifjúsági gyorsuszó-bajnokság. Ilyen hosszú távú verseny Debrecenben eddig még csak egyetlen egyszer volt és így a közönségnek annál nagyobb újdonság lesz. A győztest megjósolni teljesen lehetetlen, mert a benevezett 7 induló közül bármelyiket képesnek tartjuk a győzelem megszerzésére. Nem kevésbé érdekes lesz a 800 méteres ifjúsági bajnokság küzdelme sem. Szombaton kerül előtérre a 2x100 m-es vegyes staféta bajnokság, amelyre összesen 6 nevezés érkezett be. A nevezések e szokatlan nagy száma és a résztvevő csapatok tényleges ereje igen heves küzdelmet ígér.

A hölgy és ifjúsági hátuszó bajnoki számokon kívül a 3x100 m hölgy staféta kerül még szombaton előtérre, azokon kívül pedig még néhány fiú és gyermekverseny. Az uszós számok után kettős vízpolómérkőzés lesz, a kerületi bajnokságért, amely egyben előmérkőzése az országos

bajnokságnak is. A győztes csapat majd játszik tovább a többi kerület bajnokaival az országos II. oszt. bajnoki címért.

A vasárnapi versenyszámok érdekesség szempontjából még csak fokozódni fognak, a 100 m gyorsuszás, a 200 m-es melluszás, a 400 m gyors és a 100 m hátuszás olyan versenyeket ígérnek, amelyeket a közönség egyhamar nem fog elfelejteni. De az ifjúsági bajnoki versenyek időeredményei sem igen fognak elmaradni a senior bajnokságkétől, olyan erőteljes versenyzőgárda vesz azokban is részt. Ezekenkivül még 2 hölgybajnokság kerül vasárnap is előtérre. A 100 mell és a 100 m gyorsuszás.

A versenyek után ismét vízpolómérkőzések lesznek, még pedig az előző napi csapatok fordított párosításban játszanak majd egymással. Az 1931. évi vízpoló-bajnok csapat már büszke lehet teljesítményére, mert olyan mézőnyből kerül ki győztesen, amilyen még a kerületben soha együtt nem volt.

Felkérem a Csígekret FC összes játékosait, hogy e hó 24-én pénteken este fél 8 órára a megbeszélt helyen szakosztályi gyűlésre megjelenni sziveskedjenek. Felkérem azonkívül ama játékosokat, akik még nem fizették ki az egy pengőt, azok a pénzt hozzák magukkal. Tárgy: vasárnapi csapatösszeállítás és egyéb fontos ügyek. A játékosok pontos megjelenését kéri az intéző.

Felhívás. Felhívom a DMTE I. és II. csapat játékosait, hogy a vasárnapi mérkőzésre való tekintettel, a mai tréningen és az esti szakosztályi ülésen kivétel nélkül jelenjenek meg. — Kiss intéző.

Központi egyetem és Simonyi ut közelében villatelkek eladó.

Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában.

Finom CSIPKÉT

legi lecsóban, a legnagyobb választékban csak nálunk érdemes vásárolni
CSIPKE-, RÖVIDÁRU-SZAKÜZLET
Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

A Szahara fia

— REGÉNY. — 23

Irta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

sem akadt, amelyik olyan gyorsan tudott volna száguldani, mint az ő véence. Arra számított, hogy az ut végén kényelmesen leszáll a nyeregből és megvárja Le Bretont.

De az első mérföldnyi ut után a férfi mindössze egy lóhosszal vágta-tott mögötte. És a második mérföld végén pedig teljesen egymás mellett haladtak.

Pansy alaposan kifáradt, amikor a férfi és a két ló még javában birta az iramot.

— Oh! — lihegett kimerülten, amikor Le Breton melléje ért. — Nem vagyok nagyon gyakorlott lovas.

— Nem sikerült olyan gyorsan elrohanni tőlem, mint ahogyan szeretted volna. — jegyezte meg Le Breton különös szenvedéllyel hangjában.

— Nem tudtam, hogy van ló a szigeten, amelyik felveheti a versenyt a Szultánnal.

— Az én lovam már több verseny díját megnyerte Párisban. És maga kihívott engem, Pansy, anélkül, hogy megmondta volna, hogy mire vezethet ez. — mondotta a férfi és kedvtelve nézett rá.

— Én mindig nekivágtatok min-jennek, mielőtt körültekintnék. Ez már az én bűnöm, — felelte Pansy.

Azután egy keskeny oldalsóvényre mutatott, ami egy alacsony épület

felé vezetett, amelyik felerészben fehér anyagból, felerészben pedig gendákból volt építve.

— Ez az az ut, amelyik a farmhoz vezet — mondotta. — De azt már igazán nem tudom, hogy az én szerény reggelim jó lesz-e egy milomosnak?

— Kérem, ne vesse ezt a szememre — felelte. — Szeretném látni, hogyan nézi maga az étetet.

A farm, amely felé közeledtek, kicsiny, egyszerű hely volt, szép kerttel, amely tele volt narancsfákkal és fügcákkal. Az egyik oldalon apró nyári lak állott, vörös rózsákkal befuttatva, ahonnan nagyszerű kilátás nyílt a szigetre és a tenger egy részére.

Nyilvánvalóan várták itt Pansyt. A nyári lak terraszán lévő egyik asztalon meg volt terítve durva, fehér abrosszal, vastag cserépedényekkel, ólmos villákkal és késekkel.

Ott hagyva Le Bretont a lovak mellett, a lány elsietett a tanyára, hogy bejelentse a megérkezését és a vendég számára is megrendelje a reggelit.

Kalapját letéve egy székre, leült az asztal mellé és könyökét megtámasztva, merengő tekintettel szemlélte a tájat. Bájos alakját minden oldalról a vörös rózsák ölelték körül.

Ez a látvány kőszöntötte Le Bretont, amikor megfordult és ettől a képtől a férfinek sóváran felvillantak a szemei.

Egyszerű reggeli volt.

Nagy korsót tettek eléje, tele kávéval, egy másik korsót tejjel, egy nagy omlettet, egy tál gyümölcsöt,

süteményt, vaját és mézet.

— Nos? — szólalt meg Pansy, amikor feltálaták a reggelit. — Hogyan issza a kávé?

— Mint ahogy illik a kelethez: feketén, mint a bűn, forrón, mint a pokol és édesen, mint a szerelem, — jelentette ki a férfi, kissé erősebben hangsúlyozva az utóbbi szót.

Pansy kitöltötte a kávéját és átnyújtotta neki, olyan sötéten, mint ahogyan azt óhajította.

— Én nagyon jól meg vagyok akár a bűn, akár a szerelem nélkül. — jegyezte meg, mialatt elkséztette a maga kávéját, amelyik egészen világos volt és nem volt benne cukor.

— Azt hittem, hogy minden leány szereti az édes dolgokat és csak a szerelemért él, — mondotta a férfi, mialatt vett magának az omlettéből.

— Most már sok minden más is van a modern nő életében, mint a szerelem!

— Pedig a nőnek az a rendeltetése, hogy szerelmes legyen, — mondotta Le Breton oktató hangon.

Pansy mosolygott.

— Mindig azt gondoltam, hogy maga az őskorból pottyant ide és most már biztos is vagyok efelől. Rettenetesen antik felfogása van a nőkről. Nem szabad viselniük nadrágot. És mindig siránkoznak valami férfi után. Ami mindenesetre nagyon hizelgő lehet az illető férfire nézve, de nekem nem izdémem — fejezte be elfintorítva az orrát.

Le Breton kedvtelve nézte ezt az eleven, gyönyörű kis arcocskát, a tökéletes ivelésű piros ajkakat, amelyek önzetlen és érdektelen termé-

szetre mutattak, aki gyorsan és mélyen tud szeretni.

— Egy napon majd magát is utóléri a szerelem, mielőtt megakadályozhatná, — mondotta határozott hangon.

— Mások is ezt mondják. És ez néha rettenetesen idegessé tesz. Olykor úgy érzem magam, mint a vak ember, aki a meredek szélén sétál.

— Ha olyan ember ébreszti fel a szerelmet szívében, aki értékeln tudja magát, akkor minden rendben lesz. Aki eléggé ismeri az asszonyokat ahhoz, hogy észrevegye micsoda kincses értékek rejlenek magában, a szépségén kívül...

Pansy meglepett pillantást vetett a férfire...

Könnyed modora nagyon lány szívet takart. Vagyonának felét arra költötte el, hogy másoknak örömet szerezzen. Most azon tűnődött, hogyan tudott Raoul Le Breton ezekről az „értékek”-ről, rövid ismeretségük után. És az is tűnődött, hogy miért éppen ezzel a férfival vitatkozik a szerelemről, olyan témáról, amit eddig sohasem engedett szóba kerülni a férfakkal való társalgása során, sőt mindig elkerülte azt. — Pansy végül úgy döntött, hogy ez valószínűleg azért van így, mert Raoul nem tudja, kicsoda ő és így szabadon beszélhet előtte, tudva, hogy a pénze nem csábítja ezt az embert.

— Egy dolog van, — szólalt meg huncut mosollyal, — ami sohasem hat rám és ez a pénz. Nincsenek nagy igényeim! Szeretem a szép tá- (Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG

A terménytőzsde.

Budapest, július 23. A gabona-tőzsdén ma is nagy kínálat jelentkezett a búzából, de a más helyen említett okból a értékesítés ismét nagyon nehéz feladatnak bizonyult. Ennek következtében újabb árcsökkenések állottak be. A buza 30-60, a rozs 25 fillérrel olcsóbodott, míg a tengeri 5 fillérrel drágult.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései: Buza: tisztai 77 kg 11.85-13.35, 78 kg 12.00-13.50, 79 kg 12.15-13.65, 80 kg 12.30-13.80, ftisztai, fejérm. 77 kg 10.75-11.25, 78 kg 10.90-11.40, 79 kg 11.05-11.55, 80 kg 11.20-11.70, dtuli, pestv. 77 kg 10.55-11.05, 78 kg 10.70-11.20, 79 kg 10.85-11.35, 80 kg 11.00-11.50, bácskai 77 kg 10.80-1.30, 78 kg 10.95-11.45, 79 kg 11.10-11.60, 80 kg 11.25-11.75. Rozs: pestv. 9.15-9.25, zab I. 23.50-24.50, zab II. 23.00-23.50, ti. tengeri —, egyéb tengeri 15.10-15.30, korpa 13.75-14.00, 8-as liszt 20.75-21.25, repce 21.25-21.75, biborhere 30-31, lenmag I. 25-26, lenmag II. 23-24. Vikt. borsó 19-20, expressz-borsó 15-17, árpa (új) 16.50-17.25, sz. répaszel. 8.50-9.00

MÉRAY féle

háromkerekű teherautó

(8 hónapig volt üzemben)
cca 2-300 kg. teherbírársra

rendkívül olcsón
eladó.

Cím a kiadóban.

Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, július 23.

Előző zárlat Mai zárlat
Cent, bushel Cent, bushel

Buza:

Julius 54 53.875
Okt. 54-53.875 53.50-625
Dec. 58-57.875 57.75-625

Tengeri:

Julius 58.50 58
Okt. 51.875 51.575
Dec. 45 41.575

Zab:

Julius 25.375 24.875
Okt. 26.50 26.375
Dec. 24.125 28.875

Rozs:

Julius 35.75 35.375
Okt. 37.375 36.875
Dec. 40.875 40.375

Liverpool: 3/10 5/8 4/1 3/4 4/3 3/4.
Buenos-Ayres: Buza: 5.25, 5.35,
tengeri: 3.85, 3.90, zab: 4.15.

A valuták hivatalos árfolyamai.

Angol font 27.70-28.00, Belga 79.40-80.00, Cseh korona 16.94-17.10, Dán korona 151.80-152.80, Dinár 10.08-10.18, Dollár 571.75-575.75, Francia frank 22.60-23.00, Hollandi forint 229.00-230.60, Lengyel zloty 63.75-64.25, Lei 3.40-3.45, Leva 4.10-4.18, Lira 29.80-30.20, Német márka 135.30-136.10, Norvég korona 152.30-153.30, Osztrák schilling 80.15-80.75, Svájci frank 110.70-111.70, Svéd korona 152.30-153.30.

A HATÁRIDŐPIACON IS JULIUS 30-IG SZÜNETEL A FORGALOM.

Budapest, július 23. A határidőpiacot az értékpapír piaccal együtt július harmincadikáig szüneteltetik. A készáruüzletben a forgalom élénk volt, azonban ma is a kínálat volt túlsúlyban. A piacon tulajdonképpen csak a malmok vásárolnak, mert a gabonakereskedelemben nem áll megfelelő tőke, illetően hitel rendelkezésére.

A budapesti állatvásárok.

Budapest, július 23. A mai vágómarhavásárra fölhaltottak 482 drb. vágómarhát. Árak: ökör, legjobb minőségű 82-96, kivételesen 102, középminőség 63-80, gyengébb 46-62, bika, legjobb minőségű 80-86, középminőség 66-78, gyengébb 56-64, tehén, legjobb minőségű 78-88, kivételesen 90 fillér, középminőségű 56-76, gyengébb 42-55, növendékmarha 70-76, kicsontozni való marha 3-36 fillér

kilogrammonként. A kisebb felhajtás következtében a vásár irányzata gyengébb volt. Az árak kilogrammonként 2-4 fillérrel drágultak.

A ferencvárosi sertésvásárra fölhaltottak 2750 darab sertést. Eladtak elősúlyban kilogrammonként könnyűsertést 98-102, középsőt 102-106, nehézsertést 106-109, prima keresztezett sertést 110-112 fillérért. A vásár irányzata élénk volt.

Azonnal kiadó lakások:

Egy II. emeleti garszon lakás,

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás,

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

Poloskát és svábot gyökeresen irt

Takarítási Vállalat

Nap ucca 3.

Telefon 17-55.

Irtószer is kapható, egy liter 5 pengő.

APRÓHIRDETÉSEK

Betöltendő állás

Jó családból

való tanuló lányokat felvesszük. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 116-d

Arcképes

igazolvánnyal rendelkező rikkancsokat fixfizetéssel és jutalékkal felvesszünk. Debreceni Független Ujság kiadóhivatala, Piac u. 49. 4552d

Jó megjelenésű

urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cím a kiadóban. 408-d

Könyv-

és papírszakmában jártas kiszolgálóleány kerestetik a Csokonai könyvkereskedésben, Szent Anna u. 1. sz. Ugyanott kirakatok üveggel eladók. 345-a

Mindenes

főző leány vagy asszony felvétetik. Hunyadi ucca 21. szám. 336-a

Fodrászsegéd

kisegítőnek felvétetik. — Hiencz fodrász, Mester ucca 41. 559 -a

Fodrászsegéd,

fiatal, felvétetik. Bazsek, Csapó u. 72. 556-a

Állás keresők.

Kiscsaládu

izr. gyakorlott gazda elválna 500-tól 2000 hold gazdaságnak önálló vezetését percentre vagy szerény fizetésért. Meghívásra azonnal megyek. Cím a kiadóban. 376-d

Idős

házas párnak gondozónak — vagy házmesternek ajánlkozom 17 éves leánnyal. Cím a kiadóhivatalban. 557-c

Soffőr

pesti gyakorlattal, jó bizonyítványokkal szerény fizetésért állást keres. Monti ezredes u. 20. 384-c

Mérlegképes

könyvelő vagyok. Félhavi fizetéssel honoráлом azon illetőt, aki bármilyen szerény irodai állásba elhelyez. Címem: Perces u. 2., I. ajtó. 338-d

Házmesternek

házi dolog elvégzéséért órákát adok. Irinyi u. 7. Új csendőrpálotánál. 349 a

Üzletek

Új postapalota

mellett, Hatvan ucca 11., tágas üzlethelyiség azonnalra jutányosan kiadó. Érdeklődni ugyanott: Martinnál. 335-d

Kossuth uccai

üzlethelyiség raktárral — azonnal kiadó. Értekezhetni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 558-d

Üzlethelyiség

kiadó. Hatvan u. 15. 554-d

Ingatlan

Ház

8 lakással, villany, víz, jóvizü kut, évi jövedelem 2000 pengő, eladó. József kir. herceg ucca 65. 422-b

Eladó

házak: István ut 15. üzletekkel, 3 szobás lakással, gazdasági épületekkel, nagy telekkel. István ut 26. Villászerü 3 szobás családi ház nagy telekkel. 404-c

Kondor ucca 3.

alatt kilenc építkezési ház hely részletfizetésre eladó. Tulajdonos: Szent Anna 4. 479b

Központi

egyetem és Simonyi ut közelében villatellek eladók. — Kedvező fizetési feltételek. Értekezni Piac ucca 70., ügyvédi irodában. 322-d

Baromfitenyésztésre

kiválóan alkalmas családiház óriási telekkel olcsón eladó. Értekezni Eötvös u. 59. 441-c

535 négyszögöl

szőlő gyümölcsös, cserepes téglapépület, szoba, konyha, veranda, eladó. Hatvan uccai kert, Gyepűsor 23. 421b

Vágóhidnál

Kovács ucca 7. számú ház eladó 362 négyszögöl földdel. 340-a

Eladó

közvetlen a város alatt 3 magyarhold prima fekete föld. Lucernának kiválóan alkalmas. Cím: Maróthy György ucca 5. sz. 562-c

Gyümölcsös,

veteményes kert egész terméssel átadó. Széchenyi ut 13. 560-a

Nagyjövödelmü

ház a Batthyány uccán eladó. Értekezhetni a Tiszavidéki Mezőgazdák Szövetkezeténél, Hunyadi ucca 2. sz. Telefon: 17-49. 347-a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR
ÉS HOVSZERRE KÉT REGORLI LAPBAN JELENIK
MÁS MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR, VASTA-
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAR DUPLÁN SZÁ-
MITTATNAR. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA
ELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSRE FELADATÓZ: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN (HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉS PÉNZTÁRÁNÁL) VAGY PIAC UCCA 49. SZ. ALATTI FŐKIADÓHIVATALUNKBAN, VAGY SZÉCHENYI UCCA 2. SZ. ALATTI FŐKIADÓHIVATALUNKBAN.

Kiadólakás

Uccai

különbejáratu szépen butorozott szoba augusztus hó 1-re kiadó. Monti ezredes, Magoss ucca 17. 386—d

Modern

parkettes négy szoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba kiadó. Csapó u. 59. 387—b

Két

uccai szoba butorral vagy üresen kiadó. Simonffy u. 2-B., I. emelet. Értekezhetni: Gyermekdivatházban város-házépület. 972—d

Orvosi

rendelőnek vagy magánlakásnak fényes ötszobás földszinti uccai lakás kiadó. — Arany János 20. 288—c

Egy

szobás lakás kiadó, esetleg butorozva is. Miklós ucca 17. 235—d

Különbejáratu

két uccai szoba butorral vagy anélkül egyenként is kiadó. Püspöki palota, I. 38. 407—d

KÖZPONTON

egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen butorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927—d

Különbejáratu

uccai butorozott szoba nyári egyetemistáknak is augusztus 1-re kiadó. — Magoss György tér 26. 403—b

Teljesen

különbejáratu diszkrét, szépen butorozott uccai szoba kiadó. Varga u. 45. 361—c

Egy

szoba, konyha, kamara augusztus 1-re kiadó. Budai Ézsaiás uccából nyíló Tarr ucca 3. sz. Tiszta udvar és csendes. 526—b

Udvari

különbejáratu butorozott szoba, 2 lóra való istálló kiadó. Rákóczi u. 24-b. 378-b

Ebédli

és hálószoba butorozva, — konyha és fürdőszoba használattal Simonffy u. 2-B., I. emelet kiadó. Esetleg butor nélkül is. — Értekezhetni: Gyermekdivatházban, város-házépület. 972—d

Háromszobás

fürdőszobás lakás azonnalra kiadó. Értekezni telefonon, 13-79. számon. 342—a

Teljesen

különbejáratu diszkrét, szépen butorozott szoba kiadó. Varga u. 45. 361—b

Kiadó

egy szoba, konyhás udvari lakás. Batthyány u. 7. 534-a

Emeletes

ház, parkirozott udvarral orvosi müintézetnek vagy más célokra kiadó. Cim a kiadóban. 287—c

5 szobás

modern parkettes uccai lakás augusztus 1-re kiadó. — Megtekinthető Jókai u. 9-a. 379—c

Négyszobás,

fürdőszobás, komfortos lakás augusztus elsejétől kiadó. Gyönyörű virágos udvar. Rákóczi ucca 8. 530—d

Két

udvari szoba, konyha, mellék helyiségekből álló lakás azonnal kiadó. Mester ucca 29. 541—d

Kétszobás

lakás előszobával augusztus elsejére kiadó. Darabos u. 21. 291—d

Kiadó

2 szobás udvari lakás azonnalra. Timár u. 52. 316—d

Kiadó

2 szobás parkettes lakás azonnalra. Timár u. 52. 317d

Kiadó

3 szobás, fürdőszobás parkettes lakás. Timár u. 52. 318d

Kétszobás

lakás azonnal kiadó. Szabó Kálmán ucca 6-c. 337-a

Kiadó

két kétszobás lakás mellék helyiségekkel, villany, vízvezetékekkel. Csillag u. 34. 339—a

Két szoba

és mellék helyiségekből álló lakás Batthyány ucca 16. sz. a. augusztus elsejére kiadó. Értekezhetni az uccai lakásban. 1 348—a

Vétel

Csalánt

ugy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyégnővényes. 309—d

Csalánt,

kerekmájvát, csudafát, belindeket nyersen, szárítva veszek. Monostorpályi ut 48/N. 363—b

Boroshordót

veszek. Ár, nagyság közlendő. Klement, jégszekrénygyár, Piac ucca 42. 302—b

Ócska

butort veszek. Bethlen ucca 14., keresztpüület. 344—b

HUSFÜSTÖLÉS

olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231—d

Eladó

erős, festett ágyak, szekrények, kredencek, székek, asztalok nyha olcsón. Eötvös u. 62. 442—b

Üveges

kirakat portale, üvegezett fal, cégtábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., keresztpüület I. em. 6. ajtó. 953-d

Eladó

szétnyitható, leereszthető tetőszerkezettel vastag, metszett üvegoldalakkal bíró landauer (családi) kocsi. — Arany János u. 47. 991—d

Leírás

és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcsönzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

Eladó

erős festett ágyak, szekrények, kredencek olcsón. — Eötvös u. 62. 442—d

Ebédli,

háló minden elfogadható áron sürgősen eladó. Arany János u. 59. 297—c

Személyautó,

ebédli asztal borszékekkel, szekrények, toalett-, íróasztal, vitrin, álló lámpa, függöny, ekék, boronák, üzleti berendezések, asztalosoknak való deszkák eladók. Vár u. 6. 323-c

Eladó

6 hengeres, 6 kerekű 3 tonnás Chevrolet teherautó, 4000 pengőért. Berettyóújfalú, Horthy Miklós 39. Lukács József. 343-c

Jégszekrények,

sörkimérő pultok, székek nagy választékban kedvező fizetéssel Klement, Piac ucca 42. 341—a

Antik

butorok állandóan kaphatók műasztalosnál, Miklós ucca 51. Tanulót felveszek. 351c

Különféle

Gyermek-vaságy

jó karban és egy cégtábla olcsón eladó. Csonka u. 5. sz. 383—d

Poloskairást

cyángázzal és lakások vizsgálását felelősséggel és megbízhatóan végzi Nánassy, — Kossuth ucca 47. 198—c

CHAMOTTE TÉGLA
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

A bank-

és jelzálogüzletben hosszabb gyakorlattal bíró 10—12.000 pengővel rendelkező agilis fiatal ember vezető álláshoz juthat. Cim a kiadóhivatalban. 294—c

10 apróhirdetését **30**
szavas hétköznap **fillérért**

vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.

Apróhirdetését

feladhatja: reggel 8 órától d. u. 6-ig:

a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban.

Délután 6-tól este 9-ig:

(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,

ingyen kap egy érdekesítő regényt.

Egy

szoba, konyha, speiz kiadó. Töhötöm ucca 6. sz. 350—a

Ötszobás

minden kényelemmel ellátott uri villa igen előnyös ár mellett eladó. Tisztviselőtelep, Földi u. 4. 539—b

Kondor ucca

3. alatt 3 szoba, előszoba, konyha, pince és mellék helyiségei 620 négyszögöl szőlő gyümölcsösrel 6700.— pengőért részletfizetésre eladó. Tulajdonos: Szent Anna 4. 536—d

Különbejáratu

csinosan butorozott szobát keresek a központban fürdőszoba használattal. Ajánlatot „Állandó” jellegre kérek a kiadóhivatalba. 390—d

Ispotály ucca

7. alatt újból festett két szoba, előszoba, konyha bérbeadó. 537—d

Kiadó

3 szobás uri lakás, ugyanott két szoba, konyha, speiz, előszobás szuterén lakás. — Gr. Nádasdy u. 1. Nyulás, a Poroszlai ut végén. 555-b

Kétszobás

uccai fürdőszobás parkettes lakás butorral vagy anélkül azonnalra is kiadó. Nap u. 6. 553—a

Kiadó

a debreceni izraelita hitközség Hatvan ucca 6. szám alatti bérházában: 1. két szoba és mellék helyiségekből álló lakás folyó év november hó 1: 2. négy szoba és mellék helyiségekből álló lakás folyó év augusztus hó 1; 3. négy szoba és mellék helyiségekből álló lakás folyó év november hó 1. napjától kezdve. A feltételek a bérházban II. 7. sz. alatt lakó házigondnok urnál megtudhatók. 346—a

Eladás

Eladó

fuvaros szekér, prima új, nagyon jutányosan. Károly Ferenc József ut 22. 367-b

Mokett

asztalterítő, leánderek, utazóláda eladó. Rothermere (Darabos) u. 55. 401—c

Eladó

gramofon, aluminium edények, két részből álló írat-szekrény, konyha mérleg, konyhaóra, nyújtó- és vágódeszka, kézimangorló, 120 kötet (Festi Hirlap könyvek) regény a 12 fillérjével stb. Szoboszlói uti bérház A. lépcső, délután 2—4 óra közt. 992—d

500-as

motorkerékpár, Sunbeam Longstrack világmárkás gép jutányosan eladó. Kassa ut 29. D-24. 320—a